

Lodzter Tageblatt

Abonnements:

in Lódz: Nr. 2.— vierteljährlich inklusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Nr. 2.40, monatlich 80 Kop. incl. Porto.
Ausland, vierteljährlich Nr. 3.50, monatlich Nr. 1.20 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopchen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielnia (Bahn) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfgespaltene Petzzeile oder deren Raum, im Inseratentheile 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns
Aufträge entgegen.

Geldschränke

aus Stahlpanzer, ohne Fugen (glatt)

ganz neuer Construction, deren Panzer aus gehärtetem Stahl in der Stärke von 24 bis 25 Millimeter hergestellt sind und mit keinem scharfen Werkzeug durchschnitten, durchbohrt oder durchbrochen werden kann. Die Wände dieser Geldschränke sind mit einem neuverdachten, gegen Feuer unbedingt widerstandsfähigen Material ausgefüllt. Diese Geldschränke übertragen durch ihre Construction alle bisherigen englischen und amerikanischen Systeme.

ROBERT BOHTE

in Warschau, Nowy Swiat Nr. 34.

Energischer Kaufmann
als Repräsentant gesucht.

Die Firma eines bereits eingeschrittenen Ia Specialartikel's für Dampfmaschinen hat den Repräsentanten-Posten für den bestigen Platz unter günstigen Bedingungen zu vergeben.

Rauhnsähige Herren mit Platzkenntniß be-
lieben sich an Herrn Maser, Hotel Manneufel
zu wenden.

62. Warschau, Nowy Swiat 62.

Neue Schule

für Schneiderei und Zuschnitt,

— sowie —

Atelier für Damen-Umhänge und Kleider.

Seit langer Zeit fehlte es an einer Fachschule, in welcher man einen gründlichen Unterricht in der Anfertigung von Damen-Umhängen und Kleidern genießen konnte. Eine in meiner Schule ausgebildete Per-

son erhält ein Patent seitens der Akademie der Warschauer Schneider-Innung. Aufnahme der Schülerinnen, die im Confezionssach nicht ausgebildet sind, findet mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, täglich statt.

Der theoretische und praktische Unterricht wird nach der französischen Methode in vier Sprachen ertheilt.

Schneider und Schneiderinnen vom Fach zählen die Hälfte des Lehrgelehrtes.

Meine vierjährige Paris bei den ersten ausländischen, namentlich bei französischen Firmen, gibt mir die Möglichkeit, die seitens der Damen mir ertheilten Aufträge auf das Beste auszuführen und im Con-

fezionssach gründlich zu unterrichten.

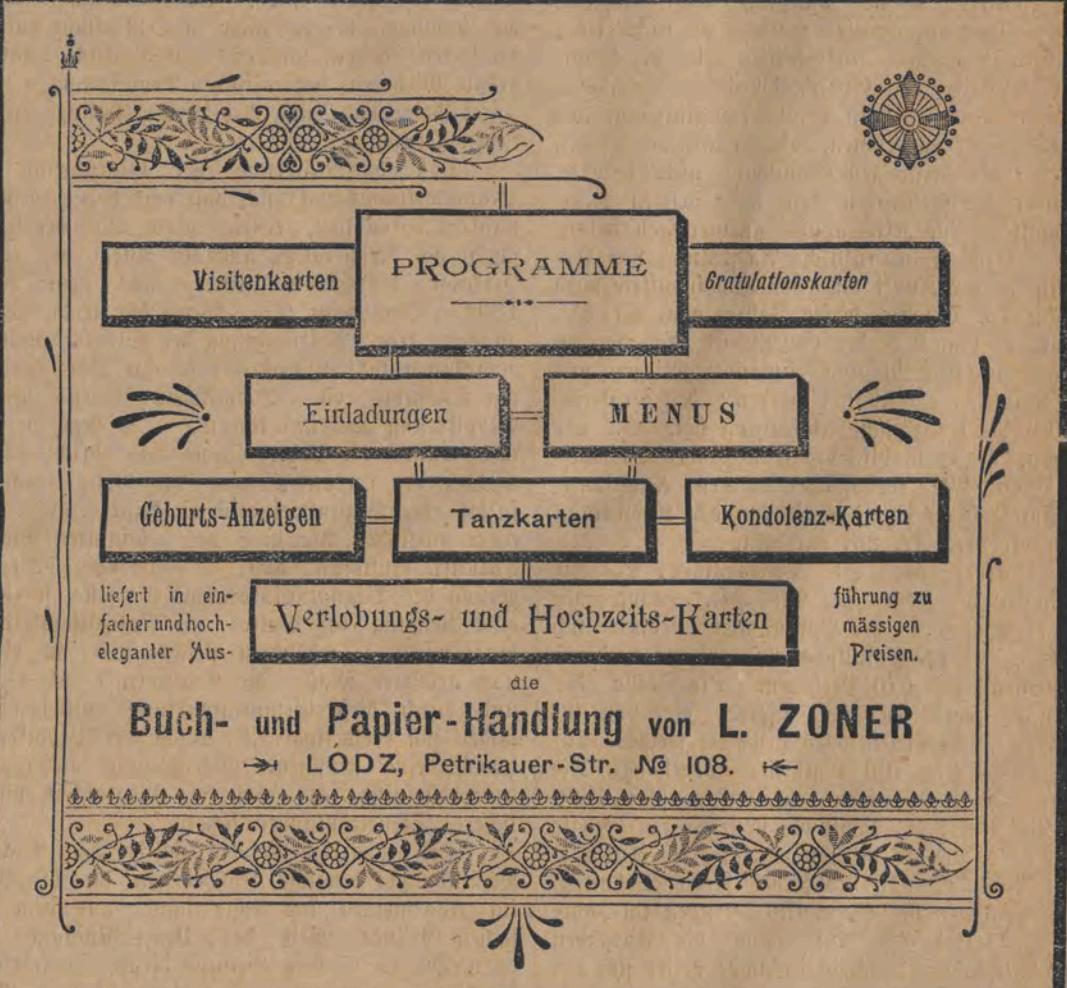
Jacquets, Notouden, Pelzbezüge, Polonaisen etc. etc. werden unter mei-

ner persönlichen Aufsicht angefertigt.

Autwärtsche Schülerinnen finden dauernde Unterkunft.

Modelle aus Seidenpapier werden abgegeben.

ANTONI.



Das Kirchencollegium der St. Trinitatis-Gemeinde zu Lódz

macht auslählich der am 10. (22.) August a. ex. stattfindenden Pastorenwahl hiermit bekannt, daß gemäß bestehender geistlicher Vorschriften nur stimmberechtigte Mitglieder der Gemeinde sich an der Wahl beteiligen dürfen. Stimmberechtigt sind aber diejenigen, welche im Bereich der Gemeinde wohnen, volljährig sind, zu keiner einzelnen Person in Abhängigkeitsverhältnis stehen, und einen Beitrag zur Erhaltung des Kirchenthebens entrichten. Um Mißverständnisse und Störungen bei der bevorstehenden Wahl zu vermeiden, werden den dazu Berechtigten gegenwärtig bis zum 8. (20.) August in der Kirch nlanzlei Mitgliedscheine ausgegeben. Der Eintritt in die Kirche wird am Wahltage nur gegen Vorzeigung eines solchen Mitgliedscheines — der auf keine andere Person übertragen werden darf — gestattet werden. Die geehrten Gemeindemitglieder werden darum gebeten, sich rechtzeitig mit besagten Scheinen zu versorgen, bzw. die rückständigen Kirchenbeiträge einzuzahlen.

BLUMEN-
WASSER

— ersetzt Odeur, sämmtliche Gerüche. —

Flac. á 60 kop. u. 1 Rbl.

BLUMEN-SEIFE höchster Qualität.

Gerüche, á 30 kop. Stück.

BLUMEN-GLYCERIN-SEIFE

Gerüche, á 20 kop. Stück.

POUDRE VELOURS,

erzeugt einen weissen u. zarten Teint.

ALLERHÖCHST bestätigte Action-Gesellschaft

A. Rallet & Co.

Hoflieferanten.

M skau: Schmiedebrücke, Obere Handelsreihen 34/44: St. Petersb.: Newski

18, Sadowaja 25.

Specialitäten.

Kur- und Bowlen-Weine,
sowie frische Früchte, Conserven und Bläskits
— empfiehlt —

Max Heimann, Odessa.

Filiale in Lódz, Petrikauer-Strasse 81.

Zakład Naukowy 6 kl.

MARYI BRAUN

przeniesiony został

na ul. Foksal 13.

Zapis ujemnic, przychodni i pensjonarek od
bernis, kura nauk 5 września.

Dr. med. Goldfarb

Specialarzt für Hant-, Geschlechts- und
venerische Krankheiten,

Zawadzka-Straße Nr. 18

(Ecke Wulczańska Nr. 1), Haus Grodzki.

Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u.
6—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr
Nachm.

Dr. J. Abrutin,

(Spitalarzt)

Haut-, venerische und Geschlechts-Krank-
heiten, woht Großkast. № 9. — Sprechstun-
den: Vormittags von 8—11, Nachm. v. 6—8, für
Damen von 5—6 und für Unbekittelte von 12—1
im Poznański Krankenhaus.

Dr. L. Przedborski,

Spitalarzt,

empfängt speziell: Ratten-, Flachen-, Kehl-
kopf- und Ohrenleidende von 8—10 Uhr
Vorm. und von 4—7 Uhr Nachmittag.
Petrikauer-Strasse Nr. 10 vis-à-vis des Schel-
ber'schen Neubau.

Dr. B. Margulies,

Harnorgane-, Venerische- und Haut-

Krankheiten,

Petrikauerstr. № 126, Eingang von der Nawrot-
Str., 2 Thor von der Ecke. Empfang von 4½
bis 8 Uhr Abends. An Sonn- und Feiertagen von
9 Uhr Früh bis 12 Uhr Mittag.

Kinder-Arzt

Dr. Łaski

wohnt jetzt Petrikauer-Str. № 12, Haus
Senderowicz, (Ecke Poludniowa-Str.), vis-à-vis
Schelber's Neubau.

Vom Kriegsschauplatze

auf Puerto Rico meldet eine amtliche Depesche des Generals Macias, die Amerikaner seien von Guanamari aus vorgedrungen und hätten die Höhen von Guanamari angegriffen. Die Spanier hätten dem Gewehrfeuer widerstanden und ihre Stellungen behauptet. Der Feind habe seinen Zweck nicht erreicht. Die Spanier hätten keine Verluste gebracht. Die Verluste des Feindes seien unbekannt.

Das Gefecht am 31. Juli

vor Manila

stellt die Regierung in Madrid bis jetzt entschieden in Abrede. Wie das "Reuter'sche Bureau" aber vom 3. d. M. aus Manila erfährt, wurde in der Nacht des 31. v. M. ein starkes Geschützfeuer auf die Stadt unterhalten. Eine Granate kreippte in einer Batterie und tödete 20 Personen. Das Bombardement beschädigte viele Häuser, 1500 Gebäude sind niedergebrannt.

Die Amerikaner sollen mit der Haltung Aquinaldos höchst unzufrieden sein, da dessen Einfluss auf die Eingeborenen schwunde. Ein Dampfer der Aufständischen wird in der Bucht in Bereitschaft gehalten, um erforderlichen Falles die Flucht Aquinaldos zu sichern. Aus San Francisco sind daher auch zweitausend Mann nach Manila abgegangen, und weitere 5000 erwarten das Eintreffen von Transportschiffen.

Aber auch die in San Roque in der Provinz Cadiz stationirten spanischen Truppen haben Befehl erhalten, sich zur Abfahrt nach den Philippinen bereit zu halten.

Eine Depesche der Pariser "Temps" aus Madrid meldet, der päpstliche Nuntius habe in einer längeren Unterredung mit dem Ministerpräsidenten Sagasta zu Gunsten der

religiösen Orden auf den Philippinen gesprochen. Sagasta habe erwidert, er könne keine Verpflichtung übernehmen; das Los der religiösen Verbindungen werde von dem Ergebnis der Unterhandlungen abhängen.

Auch findet, wie die "Tribuna" meldet, zwischen dem Vatikan und den Erzbischöfen Ireland und Martinelli, sowie dem spanischen Minister des Auswärtigen Herzog Almadovar ein fortwährender Schriftwechsel statt, um die Friedensbedingungen dahin abzuändern, daß die religiösen Interessen der katholischen Einwohner des von Spanien an die Vereinigten Staaten abzutretenden Gebietes nicht geschädigt werden.

Weitere Telegramme.

Madrid, 11. August. Sagasta erklärte, er werde den Wortlaut der spanischen Note nicht veröffentlichen; er würde dies nur dann thun, wenn McKinley ihn der Presse mittheilen sollte.

Madrid, 11. August. Die "Epoca" spricht sich gegen die Einberufung der Cortes aus, da die Bestimmung über Krieg und Frieden zu den Attributen der königlichen Gewalt gehöre. — Der "Correo" hofft, Europa werde bei der Philippinenfrage nicht dieselbe passive Haltung beobachten, wie gegenüber Kuba und Puerto Rico. — Der "Nacional" hält den Zusammentritt der Cortes für unnötig; derselbe werde nicht einmal dahin führen, das Land mit dem Gange der Ereignisse bekannt zu machen, da die Censur die Veröffentlichung gewisser Reden untersagen würde.

Washington, 11. August. Die Nachricht, daß der Kreuzer "Maria Teresa" flott sei, ist verfrüht. Man ist gegenwärtig der Ansicht, daß er auf einem Riff feststeht.

Key West, 11. August. Der Dampfer "Tabasqueno", welcher, unter französischer Flagge gefeuert, auf der Fahrt gegen Sagua la Grande von den Amerikanern aufgebracht wurde, ist wieder freigegeben.

Santiago, 11. August. Der Insurgentenführer Garcia hat Gibara eingenommen. Der Platz war von den Spaniern unter Zurücklassung von 1000 Kranken und Verwundeten geräumt worden. Es heißt, daß Garcia gegenwärtig mit 8000 Mann Holguin belagere.

Coamo (Puerto Rico), 11. August. Die Amerikaner verfolgten nach der Einnahme von Coamo die spanischen Pioniere vier engl. Meilen in der Richtung auf Aibonito, wurden jedoch von den Spaniern, welche die Brücke über den Fluß Guyon zerstörten, zurückgetrieben. Die Spanier beschossen vom Kamme des Berges Asonante aus die Amerikaner mit Artillerie; die Amerikaner erlitten keinen Verlust und behaupteten ihre Stellung.

A u s l a n d .

— **Über den Depeschendienst auf der letzten Nord-Landsfahrt des Kaisers Wilhelm** werden von informirter Seite folgende interessante Angaben gemacht: Der Depeschendienst mit der "Hohenzollern" wurde clappweise versehen und zwar 1. durch ein bei der Delegation Koperik und 2. durch ein bei Mauai, der südlichsten norwegischen Telegraphenstation, stationirtes Torpedoboat; 3. durch den Boot "Hela" im Frederikshavn an der Nordküste Jütlands; 4. durch zwei Torpedoboote bei Korsör. Die Torpedoboote gaben und nahmen Depeschen in voller Fahrt längsseit der "Hohenzollern". Diese Depeschen waren in wasserichten Säcken verschlossen und wurden mittels Leinen von Bord zu Bord ausgeworfen. Die "Hela" hingegen mußte ein Boot aussetzen, welches den Depeschensack an Bord der "Hohenzollern" brachte. Auf der Fahrt von Bergen nach Kiel sind ganze Stöße von Depeschen auf die

"Hohenzollern" befördert worden, darunter eine allein von etwa 2000 Wörtern. Wieviel Zeit blos das Entziffern der durchwegs chiffrierten Telegramme in Anspruch genommen haben muß, läßt sich ungefähr denken. Auch die Beamten auf den beiden norwegischen und dänischen Telegraphenstationen werden einige heiße Arbeitsstunden zu dem Ablegen der geplanten haben. Das Telegramm, welches den Tod Fürst Bismarks meldete, erhielt der Kaiser an Bord der "Hohenzollern" Sonntag, 31. Juli, früh gegen 7 Uhr von Bergen aus. Die Nachts eingezogenen Flaggen werden sonst Morgens 8 Uhr mit Flaggenparade auf der "Hohenzollern" gesetzt. Zum Zeichen der Trauer aber wurde diesmal über Toppen halbstocks gesetzt mit Ausnahme der Kaiserstandarte. Ein im Hafen von Bergen liegendes französisches Kanonenboot setzte alsbald, wie es das internationale Seerecht vorschreibt, ebenfalls die deutsche Kriegsflagge halbstocks. Der Grund für das deutsche Flaggenmanöver wurde dem Franzosen alsbald ein von ein dem der "Hohenzollern" herübergetriebenes Boot mitgetheilt, woran der französische Kapitän an Bord der "Hohenzollern" kam, um dem Kaiser sein Beileid auszudrücken. Um Uebrigem mögen die Franzosen wohl hinterher etwas verdrehte Geschichten gemacht haben, als sie hörten, daß sie dem Andenken des eisernen Kanzlers feierlich die letzte Ehre nach Seemannsbrauch erwiesen hatten.

— **Ein Konflikt zwischen Oesterreich-Ungarn und Serbien** ist, wie der "Voss. Ztg." nach einem Bericht des Pester Klonds aus Drsova gemeldet wird, aus einer eigenthümlichen Veranlassung ausgebrochen. Die Braunschweiger Firma Ferdinand Lüther hat mit der serbischen Regierung einen Vertrag abgeschlossen bezüglich der Ausnutzung der Wasserkraft des Eisernen Thores zu Zwecken elektrischer Kraftübertragung. Die Firma wollte am serbischen Ufer verschiedene Industrieanlagen errichten, deren Betrieb durch elektrische Kraftübertragung geheben soll. Die ungarische Regierung ist aber durchaus nicht einverstanden damit, daß die wertvolle Wasserkraft, auf die Ungarn in erster Reihe Anspruch hat, von fremder Seite in Beschlag genommen werde. Kaum hatte die deutsche Firma die Vorarbeiten begonnen, als sie diese auch schon einstellen mußte, weil die ungarische Regierung durch das Ministerium des Neuherrn bei der serbischen Regierung Vorstellungen machte gegen die einseitige Benützung der Wasserkraft des Eisernen Thores zu Gunsten Serbiens. Die Frage ist die, ob die beiden Uferstaaten (Ungarn und Serbien) zur Ausnutzung der Wasserkraft die gleichen Rechte besitzen, oder ob dieses Recht nicht etwa ausschließlich Ungarn als dem mit der Regulirung des Eisernen Thores betrauten Staate, gebührt. Die Streitfrage wird voraussichtlich durch eine internationale Commission entschieden werden müssen.

— **Ein Protoll über den Frieden** zwischen Spanien und Amerika ist in Washington abgeschloßt, aber noch nicht unterzeichnet worden. Der Grund hierfür ist lediglich formaler Natur. Die Unterzeichnung wird erfolgen, sobald der Wortlaut noch einer sorgfältigen Redaktion unterworfen ist.

Ein Streitpunkt, der von päpstlicher Seite in die Verhandlungen hineingetragen wurde, nämlich der

Schutz der religiösen Orden auf den Philippinen, wird den Abschluß des Friedens nicht einmal verzögern, geschweige denn verhindern. Spanien kann für die Mönche nichts mehr thun, und Amerika wird wenigstens ihr Leben zu schützen suchen. Der internationale Korrespondenz zufolge erhielt der päpstliche Legat in Washington von der nordamerikanischen Regierung die bindende Zusage, daß die Truppen der Union im ganzen Gebiete der Philippinen jedem Angehörigen der geistlichen Orden gegen etwaige Angriffe der Eingeborenen unbedingten Schutz verleihen würden. Die von dem Legaten gegebene Anregung, zu den Verhandlungen der Philippinen-Kommission auch einen Vertreter des Vatikans hinzuzuziehen, wurde dagegen von McKinley ziemlich scharf zurückgewiesen. Ob die Orden auf den Inseln weiter geduldet oder ob sie verbannt werden, dürfte der Entscheidung des philippinischen Parlamentes vorbehalten bleiben. Wie ferner die römische Tribuna meldet, finde zwischen dem Vatikan und den Erzbischöfen Ireland und Martinelli, sowie dem spanischen Minister des Auswärtigen Herzog Almadovar ein fortwährender Schriftwechsel statt, um die Friedensbedingungen dahin abzuändern, daß die religiösen Interessen der katholischen Einwohner des von Spanien an die Vereinigten Staaten abzutretenden Gebietes nicht geschädigt werden. Indessen kann das Resultat eines solchen Schriftwechsels kaum anders als negativ sein, da Spanien offensichtlich nicht mehr die Kraft hat, etwas zu wollen; es wird vielmehr allein von den Vereinigten Staaten abhängen, inwieweit die Wünsche des päpstlichen Stuhls Erfüllung finden.

— **Über die Legung eines ganz-brüderlichen Kabels um die Erde** haben in der letzten Zeit mehrere vertrauliche Unterredungen in London stattgefunden. Eine Konferenz wurde, wie die "Daily News" mittheilen, zwischen den australischen Premierministern über die Angelegenheit abgehalten. Eine andere fand zwischen dem Generalpostmeister von Canada, dem Oberkommissär der Dominien und verschiedenen australischen Generalagenten statt. Die beiden Konferenzen möchten wohl nicht ohne Zusammenhang mit einander stehen. Der Bericht des Londoner Kommission, welche 1896 tagte, hat noch niemals das Licht der Sonne erblickt. Das Schweigen ist merkwürdig. Im letzten Jahre theilte der Kolonialminister Chamberlain den versammelten Premierministern der Kolonien mit, daß eine vereinigte Aktion der Kolonien in der Angelegenheit der britischen Regierung höchst genehm sein würde.

1894 hatte Canada den ersten Schritt gethan. Auf der Konferenz in Ottawa stellte es sich bereit, den dritten Theil des Kosten des Kabels zu tragen. Mehr als einmal wollte Australien gleichfalls ein Drittel garantiren. Was hindert dann also Weiteres? Es heißt, daß Canada, obgleich es sein Anerbieten nicht zurückgezogen hat, dennoch seine Haftung modifiziert hat. Das kanadische Parlament ist vielleicht gegenwärtig nicht willens, ein Drittel der Kosten des ganz-brüderlichen Kabels zu bewilligen. Wenn die britischen Kolonien nicht vereinigt sich der Sache annehmen, wird nichts geschehen. Selbst in der britischen Regierung hat der Plan seine Feinde. Wie die Gesamtregierung des Reiches die Sache gegenwärtig anschaut, weiß niemand.

T a g e s c h r o n i l .

— Der Gehülfen des Finanzministers Herr Geheimrat Kofowow inspizierte am Freitag die Monopolgebäude, die Monopolläden und mehrere Privatläden, so unter Anderem die Aschinger Bierhalle und Helenenhof, welch letzteres Etablissement er eingehend besichtigte. Gestern Vormittag um zehn Uhr ist Seine Excellenz per Bahn wieder abgereist.

— Bezüglich der **Pastoren-Wahl** für die hiesige Trinitatis-Gemeinde machen sich Agitationen bemerkbar, die ganz dazu angethan sind, Zwiespalt und Aberg in der Gemeinde hervorzurufen. So fand sich zum Beispiel, nachdem die Liste der Kandidaten vom Kirchen-Collegium aufgestellt und vom Consistorium bestätigt war, plötzlich eine Partei, die es durchaus durchsetzen wollte, daß einer der nicht auf der Liste befindlichen Pastoren — von dem vorher Niemand etwas gewußt hatte und der hier vollständig unbekannt war — als siebenter Kandidat nominiert werden sollte. Hätte das Consistorium den Wunsch dieser Partei berücksichtigt, so hätten sämtliche übrigen Pastoren, die sich gemeldet hatten, ebenfalls zu Probepredigten zugelassen werden müssen, und die Trinitatis-Gemeinde wäre sicher ein Jahr lang verwaist geblieben.

Neuerdings macht sich nun eine andere, vollständig unwürdige Agitation in anderer Richtung hin bemerkbar. Es wird nämlich das Gerücht verbreitet, daß Herr Pastor Gundlach aus Zyradow, — der übrigens heute seine Predigt hält — eine auf ihn fallende Wahl nicht annehmen würde und daß es deshalb ganz zwecklos wäre, ihn zu wählen. Wie wir nun aus ganz authentischer Quelle wissen, ist diese Behauptung gesagt, eine Unwahrheit. Zwar haben die Mitglieder der Gemeinde in Zyradow und Wüstki diesen ihren beliebten Seelenhinter ersucht, seinen bisherigen Wirkungskreis nicht zu verlassen und ihm für diesen Fall sogar eine Vergrößerung seiner Einnahmen zugesichert, Herr Pastor Gundlach hat aber trotzdem erklärt, daß er, falls er nach Podz gewählt werden sollte, diesem Ruf folgen würde.

Wir haben in dieser Sache bis jetzt geschwiegen, weil wir nicht den Glauben an irgendwelche Beeinflussung der Gemeindemitglieder unsererseits erwachen wollten. Nachdem man sich aber nicht entblödet, directe Unwahrheiten zu verbreiten, müßten wir zu dieser Frage Stellung nehmen und den Mitgliedern der Trinitatis-Gemeinde über die Wahrheitsliebe der Agitatoren, die ihre uns sehr wohl bekannte Absicht trotz allerdem nicht erreichen werden, die Augen öffnen.

— Auf **Anordnung des Herrn Stadtpräsidenten** ist die Sredniastraße, auf welcher wegen Legung der Weichen einige Stellen nicht befahrbare waren, im Laufe des gestrigen Tages, des Gartenfestes des Wohlthätigkeitsvereins wegen, fertig gestellt worden, sodass der Wagenverkehr nach Helenenhof nicht behindert ist.

— **Die Arraungeure des diesjährigen Gartensfestes** ersuchen hiermit die nachstehend genannten Herren höflichst, sich an dem Feste, welches Sonntag, d. 14. und Montag, d. 15. d. M. stattfindet, aktiv betheiligen zu wollen.

Bei der Billetskontrolle von 1 Uhr abwechseln von

1 Uhr ab.

Herren: H. Bernhardt, W. Balle, J. Kindermann, A. Semel, H. Kadler, J. Petters, Albert Zucker, Karl Butke, K. Zende, Biedler, Ed. Stephanus, Th. Steigert, G. Fischer.

Bei der Billetskontrolle von 1 Uhr abwechseln von 1 Uhr ab.

Herren: A. Gnauck, Holzgraever, Wenske, Hoffmann, J. Scifert, A. Fischer, A. Ah., R. Dorster, G. Desselberger, E. Reinmann, J. Müller, G. Fischer, Makowski, G. Schepe, J. Hornung, G. Schultz, J. Schulz, G. Michel, F. Horn, J. Schimpich, G. Müller.

Bei der Billetskontrolle von 1 Uhr abwechseln von 1 Uhr ab.

Herren: J. Lissner, W. Kamiński, G. Wagner, F. Kindermann, J. Wolanek, W. Kopczynski, M. Luba, W. Wocalewski, J. Haffstein.

— **Der Congres der Vertreter der gegenseitigen Creditgesellschaften** wird am 22. August unter Vorjus des Gründers der ersten gegenseitigen Creditgesellschaft, des früheren Dirigirenden der Staatsbank G. J. Lamanski, eröffnet. Der Congres wird folgende Fragen behandeln: 1) Das Project eines Normalstatuts der gegenseitigen Creditgesellschaften; 2) Organisierung einer besonderen Centralkasse dieser Gesellschaften; Organisierung einer Centralgesellschaft gegenseitigen Credits und Maßnahmen zur Vergrößerung der Betriebskapitalien der Provinzial-

gesellschaften gegenseitigen Credits; 4) Notwendigkeit einer schnellen Lösung der Frage der Einführung eines Instituts der Handelsregistrierung befußt. Consolidirung des persönlichen Credits, und 5) Feststellung eines einheitlichen Modus für die Abrechnungen der gegenseitigen Creditgesellschaften. — Gegenwärtig bestehen in Rußland 99 gegenwärtige Creditgesellschaften, von denen 4 in den Residenzen, 500 in den Gouvernements- und die übrigen in den Kreisstädten operieren. Die Anzahl der Mitglieder aller Gesellschaften stellt sich auf 67.000. Fast alle Gesellschaften haben ihre Vertreter zum Congres abgeandert.

— **Kirchliches.** In der St. Trinitatis-Kirche findet Morgen, Montag, den 15. August Vormittags 10 Uhr Gottesdienst in böhmischer Sprache für Reformierte nebst Konfirmation und heil. Abendmahl durch Herrn Pastor Seelen aus Warschau statt.

— **Thierquälerei.** Ein hiesiger Fabrikbesitzer verkaufte vor einiger Zeit ein starkes hübsches Pferd wegen unheilbarer Lahmheit an den Rößschlächter unter der ausdrücklichen Bedingung, daß es geschlachtet werden müsse. Der schlaue Rößschlächter aber nahm sehr richtig an, daß er mehr verdienen könnte, wenn er das Thier verkaufen würde und schlug es an einen Fuhrmann in Radogosz los, der es seinerseits wieder an den Droghenfutterfutter Nr. 390 weiter verkaufte. In der vorgezogenen Nacht wurde nun das total lahme Pferd von einem Mitgliede des Thierschutz-Vereins mit Beschlag belegt und der thierärztlichen Klinik überwiesen. Gegen den Rößschlächter wird Anzeige bei Gericht erstattet werden.

— Die auf Initiative und Kosten der Arbeiter **renovierte Kapelle** im Dorfe Widz wurde am letzten Sonntag vom Prälaten Grafen Lubenski eingeweiht.

— **Spende.** Der Präses des Handlungskommissariats Herr Dr. Josef Sachs hat am zweiten Todesstage seines Vaters, des Herrn Jakob Sachs, der Witwen- und Waisenfasse des genannten Vereins die Summe von 500 Rubel gespendet.

— Die **Sitzung des Fabriksmeistervereins**, welche wegen zu geringer Beteiligung nicht stattfinden konnte, wird im Monat September abgehalten werden.

— **In der vierklassigen Realschule des Herrn J. Graczyk**, der ältesten, seit dem Jahre 1878 bestehenden Mittelschule hiesiger Stadt, findet die Aufnahme von Schülern, auch solcher ohne jede Vorkenntnisse, täglich — mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage — statt. Der Unterricht in dieser Schule, an welcher durchweg tüchtige Lehrkräfte wirken, beginnt am 25. August.

— **Zum Gartenfest des Wohlthätigkeitsvereins.** Die Herren, welche sich speziell mit dem Arrangement des Festes beschäftigen, haben dafür Sorge getragen, daß es auch den Besuchern am zweiten Tage, am Montag, nicht an Unterhaltung fehle. Dieselben haben nämlich den Luftschiffer Colombo engagiert, der am Abend um 7 Uhr mit seinem Luftballon aufsteigen und sich aus einer Höhe von ungefähr 3000 Fuß mit dem Fallschirm herablassen wird. Da wir ein derartiges Schauspiel schon seit Jahren nicht gesehen haben, so ist wohl als sicher anzunehmen, daß sich am Montag ein zahlreiches Publikum in Helenenhof einfinden wird.

— **Durchgegangene Pferde.** Vorgestern kam der Fuhrmann Josef Baniczel mit einem mit zwei Pferden bespannten Laufwagen auf den Hof der Poznanischen Fabrik gefahren und ließ das Gespann ohne Aufsicht stehen. Kaum war er davongegangen, als die Pferde vor irgend etwas entflohen und durchgingen. Dabei wurde ein zwöljhöriger Knabe mit Namen Wladyslaw Ulianowski überrannt und erhielt gefährliche Verletzungen des linken Beins und Armes.

— **Die Diebstahl.** In der Nacht von Donnerstag auf Freitag schlichen sich Diebe auf den Hof des Hauses Nr. 17 in der Alexander-Straße, stiegen von dort aus durchs Fenster in die Wohnung der Zeige Langfuß ein und stahlen zwei Strickmaschinen im Wert von 90 Rbl.

— **Acetylen-Gas.** Der neueste Fortschritt auf dem Gebiet des Acetylen ist die Einführung von Acetylenlänglicht, welches besonders geeignet ist, dem elektrischen Licht eine scharfe Konkurrenz zu machen. Bisher war es schwierig, das Acetylen zu Zwecken zu verwenden, welche wie das Länglicht die Erzeugung einer hohen Temperatur voraussetzen; denn es muß zu diesem Behuf vor der Verbrennungsoffnung mit Luft gemischt werden. Dadurch aber steigt im Allgemeinen seine Explosivität und ein Zurückfallen der Flamme tritt ein. Nun sind aber Acetylenbrenner konstruiert worden, welche diese Schwierigkeiten überwunden haben und desto heißer sind, heißer als beispielsweise die Bunsenbrennerflamme. Der mittels derselben erhitzte Glühtrumpf leuchtet infolge dessen weißer, als der durch den Bunsenbrenner erhitzte. Er wird bis zur Weißglut erhitzt, d. h. sein Licht enthält auch viele blaue und violette Strahlen, während das gewöhnliche Gasglühlänglicht nur bis zur Grüngluth erhitzt wird, und demgemäß keine oder nur wenig blaue oder violette Strahlen aussendet. Letzteres zeigt darum gegenüber dem rein weißen Acetylenlänglicht einen grünlichen Schimmer. Nach alle dem wird das Acetylenlänglicht überall da Verwendung finden, wo man sehr helles Licht braucht, wo aber die Erzeugung von Elektricität nicht thunlich erscheint, und wo auch keine Gasanstalt in der Nähe ist, also vorzugsweise in kleineren Städten, in vornehm Landhäusern

Ganz wie bei uns. Kürzlich erschien in einer japanischen Zeitung in Waisan auf Korea folgendes Inserat, das der Vergessenheit entrinnen zu werden verdient: Ein Junggeselle, 27 Jahre alt, ohne Vermögen, von ruhiger Gemüthsart, mit einem ansehnlichen monatlichen Einkommen und nur geringen verwandschaftlichen Beziehungen, wünscht eine Dame zu heirathen, die folgende Eigenschaften besitzen muß: 1. Sie muß 21 Jahre alt sein und sich bester Gesundheit erfreuen. 2. Sie muß schöner sein als der Durchschnitt, 3. im Rechnen überaus bewandert sein, 4. im Nähren desgleichen, 5. sie darf nicht zu viel reden, 6. sie muß etwas Vermögen besitzen, 7. tugendhaft sein, 8. geistige Getränke hassen und 9. wenige oder gar keine Verwandte haben.

Eine interessante Augenoperation wurde unlängst in Helsingör vorgenommen. Einem Arbeiter der Maschinenbauwerft war ein Eisen-splitter ins Auge gesprungen und hatte sich so fest eingehobt, daß es dem Arzte unmöglich war, denselben aufzufinden. Nun wurde aus Kopenhagen ein aus einem Schiffssanker verfertigter Riesenmagnet beordert. Nachdem der Patient etwa 20 Minuten in unmittelbarer Nähe des Magneten gelegen hatte, begann das Auge zu bluten oder mit anderen Worten: der Eisen-splitter fing an aus dem Augapfel hervorzutreten. Durch vorsichtige Manipulation glückte es nun dem Arzte, den Splitter nach dem Augenwinkel zu dirigieren, von wo er ihn mit Leichtigkeit entfernen konnte. Wenngleich die Sehkraft des Auges natürlich dauernd geschwächt bleibt, kann der Arbeiter immerhin von Glück sagen, daß ihm mit Hilfe des Magnetismus das Auge gerettet werden konnte.

Helenenhof hat seinen Dichter gefunden. Herr Gustav Seidel bestingt dieses prächtige Etablissement der S. Anstadt'schen Erben in nachstehender Ode:

"Helenenhof, du schönster Ort
In Lodz und weiter Runde,
Wer dich betrifft, dankt dir hinfest
Auch manche Freudenstunde;
Denn welche Lust, bei Sommers Glühn'
All' deine Schatten zu durchziehn!"

O welche Laubung, dort die Lust
Mit vollem Zug zu trinken,
Wo ringsumher voll Balsamduft
Vielfälsend Blumen blinken.
Und frei von gift gem Straßentaub
Prangt jedes Hälmchen, jedes Laub!

Oonne, nach dem Wasserfall
Zu eilen und zu lauschen;
Es trägt die Phantasie ins All
Sein Plätzchern und sein Rauschen,
Man träumt von Felsen, Klüsten, Höhnu,
Die nie das Auge hat gesehn!

O Lust, wenn hoch im Aetherreich
Die Lerchen trillernd singen
Und unten in dem kühlen Teich
Froh Fisch und Fischlein springen.
Das Herz wird dort so lustefüllt,
Daz ihm ein Freudenruf entquillt!

O Pracht, des Südens höchste Zier,
Die Palmen und Zitronen
Wie in der Heimath frisch, auch hier
Zu sehn in unsern Zonen.
Man geht und schaut stets wieder hin
Mit immer neu entzücktem Sinn.

Wem Unmuth trübet Herz und Sinn.
Und keine Lust will gönnen,
Der geh' zu Bär und Affen hin
Und schau was diese können:
Nach kurzem Schau'n und kurzer Zeit
Beschleicht ihn sicher Heiterkeit.

Gar manch' Geschöpf aus fernem Land,
Aus Wüsten, Bergen, Auen,
Die nur dem Namen noch man kannt,
Darf man hier leibhaft schauen:
Den schnellen Hirsch, das scheu Reh,
Sie äsen hier in trauter Näh.

O Staat, wenn in durchleucht' ter Nacht,
Bei Feuerwerk und Klängen,
Der Damen allerschönste Pracht
Lustwandelt in den Gängen;
O, dann verräth der Herren Blick
Genug an Kurzweil, Lust und Glück.

Und droht ein Wetter uns die Lust
Helenenhofs zu nehmen,
Dann klagt und sezt wohl manche Brust;
Doch nicht zu lang währt's Grämen;
Denn, ei! Welch' großer, prächt'ger Saal
Schirmt ritterlich uns allzumal!

Helenenhof, Du schönster Ort
In Lodz und weiter Runde,
Gedeihe und verleihe hinfest
Uns manche Freudenstunde.
Dem, der dich schuf, erlöne Dank,
Und donnernd Hoch und Lobgesang.

Bergnungs - Anzeiger: Helenenhof: Sonntag und Montag: Gartenfest des Wohlthätigkeits-Vereins;

Hotel Mannteuffel: Konzert der ungarnischen Magnaten Kapelle;

Meisterhaus: Konzert der Kapelle des 38. Infanterie-Regiments: (Legte Woche.)

Waldschlößchen: Konzert der Kapelle des Thalia-Theaters und Familien-Tanzkränzchen.

Restaurant Mysak: Quartett-Konzert;

Lindengarten: Konzert der österreichischen Damen-Kapelle „Rheingold.“
Panorama: (Passage Schulg.) „Die Schlacht bei Billiers.“

Konzert Hans: Tanzkränzchen; **Podgórski:** Militär-Konzert.

Cyclisten-Rennplatz: (Am Geyer'schen Ring.)

Sonntag und Montag: Internationales Wettrennen.

Unbestellbare Postfachen. I. **Rekommandierte Briefe:** Ignaz Poplawski aus Warschau, Ant. Krausmann aus Stezera, Marianne Dyduda aus Brzezowice, Jan Sołt aus Nowo-Radomsk, Elias Weinraub aus Lomscha, Gustav Natlisch aus Oesterreich, Penkal aus Malatin, Cecilia Derschanska aus Deutschland, J. O. Anisko aus Monkola, A. Reisinger aus Berlin, S. Lewenthal aus New-York, A. Gernstein aus Dombrowa, O. Salwern aus Czestochowa, G. Strohberg aus Andreejew, J. Nissenbaum aus Kazimierz, T. Sikorski aus Kowalek, Julie Baranowska aus Lomscha, Alexander Popow aus Jaworze, A. Abramowicz aus Pszon, O. Kalischki aus Bengrow, N. E. Goldberg aus Petersburg, Julianow aus Warschau, P. Chwast aus Bielszeda, T. Bauer aus Kerki, B. Kaczmarek aus Warschau, A. Midlarach aus Kolna, R. Lewlowitsch aus Salta, A. Borkowski aus Warschau, Arthur Zawadzki aus Krakau, Genia Chaniaka aus San Paolo, E. Gagier aus Zakopane, G. Heinberg aus Minsk, E. Schlitski aus Philadelphia, Maschanciel & S. aus Samotla, W. Spiegelmann aus Warschau, J. A. Mowischowicz aus Wilna, W. Zukowski aus Plonsk, O. Naskiewicz aus Poloz, Marie Pienkiewicz aus Czestochowa, Tomin Oluwek aus Warschau, Paul Bösch aus Eibenstein, M. Wiecijonski aus dem Postwaggon, G. Wocilek aus Wien, M. Posznanski aus Sosnowice, M. Horowicz aus Alexandrowo, N. J. Smirnow aus Czernigow.

II. **Gewöhnliche Briefe:** Simon Tomasz aus Rokan, Mechanik Sch. aus Schaußen, Franziska Skolowska aus Warschau, P. Feldmann aus Saratow, Andreas Krajewski aus Krasnoje Selo, Paul Borissow aus Ulanowska, Pelagia Gzaronowska aus Grodsk, M. Hirsch aus Tomaszow, Ziegler (Stadtbrief), Valentine Nowakowska aus Sosnowice, Mojciek Kapelusch aus Tomaszow, Roja Gutmann aus Kibarti, Max Rosenblatt aus dem Postwaggon, Simon Kuczakowski aus dem Postwaggon, T. Flatta aus Szarowez, David Merzon aus Borkow, G. Silbergberg aus Warschau, Prigal aus Eichocinek, Reszka Strichajow aus Sozawa, Karl Müller aus Lublin, Aron Peis aus Baku, Hersch Fugelsohn aus Rokow, T. Bendicher aus Petroaledrowsk, S. M. Kunziger aus Pruschan, T. Hassenecker aus dem Postwaggon, R. J. Schocher aus Lubinsk, Sofia Glogowska aus Kalisch, N. D. Wiślicki aus Kursk.

III. **Offene Briefe:** S. Tarkowski aus Turek, A. Minichowicz aus Staraja-Russ, T. Sajentschlowksi aus Sulejow, T. Rogenzweig aus Zwolen, Nachmann Blumin aus Czchischki, Kogen aus Eupel, E. Kassmann aus Czchanowez, S. Rubinowicz aus Sambrow, M. A. Munk aus Rawka, Jakub A. Sellmann aus Konst.

Neueste Nachrichten.

Wien, 11. August. Von verschiedenen Seiten wird bestätigt, daß der Reichsrath im September einberufen werden wird, und daß neue Verhandlungen wegen Regelung der Sprachenfrage stattfinden sollen.

Prag, 11. August. „Politik“ meldet aus Pilzen, daß daselbst bei einer militärischen Übung, welche von früh 5 Uhr bis Mittags 12 1/2 Uhr dauerte, zahlreiche Soldaten an Sonnenstich und Hitzschlag erkrankt sind.

Giechenberg, 11. August. Hier und in der Umgebung haben Wolkenbruch und Hagelschlag großen Schaden angerichtet. Der Bahnverkehr zwischen Fehring und Fürstenfeld ist infolge Dammbrüchs unterbrochen. Man befürchtet, daß auch Menschenleben verloren sind.

Paris, 11. August. Wie die Morgenblätter melden, hat gestern der Direktor der „Liberté“, Franc, Selbstmord begangen. Die Ursache des Selbstmordes ist unbekannt.

London, 11. August. Der Erste Lord des Schatzes, Balfour, drückt sein lebhafte Bedauern aus, daß der Parlaments-Untersekretär des Neupers, Curzon, durch ein ernstes Unwohlsein verhindert sei, sich an der Debatte zu beteiligen, zumal es die lezte Gelegenheit sei, bei der er vor dem Unterhause über die Auswärtigen Angelegenheiten hätte sprechen können. Balfour vertheidigt die Politik der Regierung und erklärt in Betreff der Kritik Harcourt's, an der die Deutschland freiwillig hinsichtlich Wai-hai-wei gegebene Versicherung, er sage nicht, daß Deutschland Anspruch auf eine Mittheilung hatte, aber was würde man gesagt haben, wenn Deutschland einen militärischen Hafen in den Provinzen am Yangtsekiang genommen hätte, ohne England Versicherungen zu geben. Was dem dem einen reicht, sei dem Anderen billig. Was England von Deutschland erwarten haben würde, könnte England wohl auch Deutschland gegenüber thun. Des weiteren erklärt Balfour, er glaube, es wäre ein unfreundlicher Act gewesen, wenn England beispielweise bei der chinesischen Regierung auf einer Eisenbahn durch Schantung nach Kiautschou bestanden hätte; das wäre gerade so, als ob Deutschland auf einer Eisenbahn nach einem der englischen Häfen in einem anderen Theile Chinas bestanden haben würde. Aber die Depesche der englischen Regierung an die deutsche

enthaltet nicht ein Wort, welches besage, daß Deutschland im Besitz irgend eines anderen Rechtes sei, als es gemäß den vorhandenen Verträgen habe. Die Depesche erklärt, daß England mit der Neubernehmung Weihaiweis einfach eine secundäre Flottenbasis in den nördlichen Gewässern Chinas haben wollte. Harcourt habe behauptet, daß die Thür geschlossen sei durch die Bestimmung, daß sämtliches Eisenbahnmateriel aus dem Lande gelauft werden sollte, dem die Concessionen gewährt seien; aber England habe nie der Ansicht Deutschlands verstehe, so gehe er (Balfour) Deutschlands Anspruch verstehe, so gehe er dahin, daß die erste Offerte für Eisenbahnmateriel deutschen Firmen gegeben werden solle; aber er fasse ihn auch dahin auf, daß, falls Firmen anderer Nationen billigere Bedingungen anbieten, diese angenommen werden. — Im weiteren Verlaufe der Sitzung wurde die zweite Lesung der Appropriationsbill angenommen.

London, 11. August. Der Parlaments-Untersekretär des Neupers Curzon ist zum Bizekönig von Indien ernannt worden.

London, 11. August. Die Blätter beschäftigen sich mit der am 17. August erfolgenden Abreise des Lordmayors nach New-York und geben ihrer Meinung dahin Ausdruck, daß diese Reise ein Beweis dafür sei, daß die Freundschaftsbande zwischen England und den Vereinigten Staaten sich immer fester gestalten.

Telegramme.

Kasan, 12. August. Seit gestern Nachmittag brennt der untere Stadtteil. Mehrere Fabriken und Kasernen, sowie mehr als 100 andere Gebäude sind eingeebnet. Das Feuer dauert bei heftigem Wind fort.

Budapest, 12. August. Sie Situation ist äußerst kritisch. Der gestrige Ministerrath beauftragte Banffy, falls er seinen Standpunkt nicht durchsetzen könne, die Demission des Gesamt-kabinetts zu geben. Die Reise an das Hostlager erfolgt auf allerhöchste Berufung. Banffy berichtet mit den Mitgliedern der Majorität und überzeugte sich, daß die Majorität an dem von ihm verfochtenen Standpunkte festhalte.

Paris, 12. August. Der Anwalt Labor richtete heute Nachmittag durch einen Gerichtsdienner an den General-Procurator die Aufforderung, ihm das Actenstück in Sachen Esterhazy und Pays mitzuteilen. Der General-Procurator lehnte das Ersuchen ab. — Der Untersuchungsrichter Fabre verhörte Nachmittags Mathieu Dreyfus und einen Dienstboten des Anwalts Leblois. — Die Anklagekammer prüfte heute den von Bertulus erlassenen Beschuß, betreffend die Erhebung der Klage gegen Esterhazy und Frau Pays. Die Entscheidung wird erst morgen erfolgen.

Paris, 12. August. Das Journal meldet, die Operationen gegen Samori sollen sofort nach dem Ende der Regenzeit, Ende September wieder aufgenommen werden. — Der Eclair hört, daß Verstärkungen und Verproviantirungen für die Mission Marchand am 10. September von Bordeaux abgehen werden. Nach den letzten Nachrichten muß die Mission Marchand Anfang August am oberen Nil angekommen sein.

Paris, 12. August. Graf Christian Eszterhazy, der Kronzeuge des Untersuchungsrichters Bertulus gegen den Major Eszterhazy und gegen du Paty de Clam ist spurlos verschwunden. Der Staatsanwalt Feuilloley hatte ihn aufgefordert, stichhaltige Beweise für die von Major Eszterhazy an ihm verübte Defraudation vorzulegen. Christian stellte solche in Aussicht; als sich jedoch der mit den näheren Erhebungen betraute Kommissar Marion in Christians Wohnung einfand, erhielt er die Auskunft, der Graf sei, unbekannt wohin abgereist. Daraufhin erklärte der Staatsanwalt Feuilloley dem Advokaten Christians, er betrachte die Affäre für abgethan. Der Advokat protestierte und versprach, seinen Klienten ausfindig zu machen. An diesem Punkte stehen jetzt die Dinge.

London, 12. August. Nach einer Depesche aus Washington enthält das Friedens-

protokoll die Bestimmung, daß die Delegirten beider Länder in Paris zusammenkommen sollen, um den Friedensvertrag aufzusezen. Staatssekretär Day erwartet, der Botschafter Cambon werde bald die Vollmacht zur Unterzeichnung des Protolls erhalten, welches dann sofort von beiden Parteien unterzeichnet werden wird, nachdem der Präsident die spanische Note vorbehaltlich der Zustimmung des Kabinetts angenommen hat.

London, 12. August. Aus dem Lager am Albara wird gemeldet: Authentischen Informationen von Omdurman zufolge sind der Khalif und seine Emire entschlossen, den äußersten Widerstand zu leisten. Die schwierige Operation, ein Kabel durch den Nil zu legen, ist zum zweiten Mal mißlungen, da das Kabel zerriß. Der Nil ist gegenwärtig sehr hoch und infolgedessen die Kabellegung gefährlich. Über die Hälfte von General Lyttleton's Brigade ist jetzt eingetroffen, und das regte Leben herrscht im Lager.

Rom, 12. August. Der Papst blieb am Vormittag fast vier Stunden auf und suchte so dann auf Anrathen des Dr. Lapponi für den Rest des Tages wieder das Bett auf. Lapponi bemerkte, daß die Indisposition des Papstes eine sehr leichte sei, da es sich um eine einfache Darmverstimmung ohne jedes beunruhigende Symptom handele. Da jedoch der heilige Vater durch die übermäßige Arbeit der letzten Tage bei der Abfassung der Encycliken für die Schotten und Italiener ermüdet gewesen sei, habe er (Lapponi) es für angezeigt gehalten, dem Papste zu raten, das Bett zu hüten und der Ruhe zu pflegen. Der Observatore Romano gibt bekannt, daß Befinden des Papstes habe sich derart gebessert, daß schon Freitag die üblichen Audienzen wieder aufgenommen werden, obwohl Dr. Lapponi noch einige Schonung anstrebt.

Brüssel, 12. August. Bisher sind sechs Personen bekannt geworden, die von dem Anarchisten Willems durch Schüsse verwundet wurden. Willems, der auch der Falschmünzerei verdächtig ist, konnte nach seiner Verhaftung nur mit Mühe vor der Wuth des Publikums geschützt werden. Vier Revolver und ein Dolchmesser wurden bei ihm vorgefunden.

Angekommene Freunde.

Hotel Victoria. Herren: Krzypow, Kuzner und Kopel aus Warschau, Bielski aus Poltawa, Klimes aus Brunn.

Hotel Mannteuffel. Herren: Mielkow aus Tiflis, Korobczkin aus Homel, Beders aus Pannowitza, Mündner aus Frankstadt, Miser aus Blasewitz, Shring aus Darmstadt, Hirschmann aus Goldingen, Schalac aus Swetzkopol, Warstanow aus Tiflis, Kialaci und Saraf aus Eupatoria, Musinski aus Plots, Lewit aus Nowo-Moskow, Hirschmann, Korobczkin und Mielkow aus Warschau.

Hotel de Pologne. Herr Noterowski aus Tomaszow.

Hotel de Rome. Herren: Kesser aus Düsseldorf, Sonow aus Bogrod, Kellers aus Odessa.

Hotel Centrale. Herren: Urben aus Wilna, Kahn aus Rom, Lewin aus Konotop, Babuschkin aus Homel.

Coursbericht.

Berlin, den 13. August 1898.

100 Rubel — 216 Mt. 20

Ultimo — 216 Mt. 25

Warschau, den 13. August 1898.

| | | |
|------------------|----|--------|
| Berlin | 46 | 27 |
| London | 9 | 38 1/2 |
| Paris | 37 | 45 |
| Wien | 78 | 70 |

— Wegen einer Störung im technischen Betriebe, ist der feinlonistische Theil unserer heutigen Nummer geringer als sonst, und werden wir unsere geehrten Leser für diesen Ausfall in der nächsten Nummer entschädigen.

Garten Hotel Mannteuffel.

Monte und täglich:

Grosses Concert

der berühmten ungarischen Capelle, Dir. Pege Karoly aus Budapest.

Anfang 8 Uhr.

Entree 30 Kop.

J. PETRYKOWSKI.

Der dritte Mann.

Bon
E. Fabrow.

Waldemar Reiling war wütend.

Zwar gehörte das bei ihm nicht zu den Seltenheiten, denn er war von Natur heißblütig; aber diesmal war er noch wütender als sonst. Warum musste dieser elende Clavierpauker, der zufällig eine Berühmtheit war, ihm aber auch schon wieder ins Gehege kommen? Er liebte Dora Schmidt, die übermütige Tochter des Commerzienrats, was hatte sie dieser Ruffini ebenfalls zu lieben?

Ungefähr — das Lieben hätte er ihm allenfalls noch gestattet, aber seine Gutmacherei war ihm unangenehm, — rief unangenehm.

Dora Schmidt war wie gesagt sehr übermütig, der konnte man nicht recht trauen. Wenn sie an einem Abend dem wohlhabenden und hübschen Fabrikbesitzer Waldemar Reiling schöne Augen gemacht und ihm gesagt hatte, daß sie Künstlerin für ein Uding hielte, so war sie im Stande, am nächsten Abend ganz verzaubert zu ihm, wenn der welsche Virtuose ihr etwas vorpielte.

Das war schon den ganzen Winter so gegangen und ging noch immer so weiter in dulci jubilo, — der Sache mußte ein Ende gemacht werden!

Ungefähr war Waldemar ein echter deutscher Mann, der nie eine Maske vornahm, und deshalb kaufte er sich eines Abends den Künstler, als er ihn im Thiergarten traf und sprach zu ihm:

"Mein wertlicher Herr Ruffini, ich möchte ein offenes Wort mit Ihnen reden, bitte Sie aber im Voraus, es mir nicht übel zu nehmen."

Ruffini lachte, daß all seine blendenden Zähne herwischimmen.

"Aber Gott, ich nehm' nie etwas übel!"

"Nun, desto besser — sagen Sie mal, wollen Sie gern Fräulein Schmidt heirathen?"

"Woher wissen Sie das? Ich weiß es selber noch nicht."

"Aber Sie machen ihr doch arg die Gur!"

"Warum soll ich nicht? Ist doch ein schönes Mädchen, — ah! Und Herr Ruffini sah aus, als koste er ein Praline."

"Wenn Sie aber keine ernstlichen Absichten haben, wollte ich Sie bitten, — halten Sie sich doch ein wenig zurück, Ihre extremen Huldigungen verdröhnen Fräulein Dora den Kopf, — sie ist ohnehin schon so eitel."

"Madonna, Sie verlangen zu viel! Ich will vielleicht doch heirathen, wissen Sie! Ich reise sogar den Leuten wahrscheinlich nach!"

Herr Reiling sah, daß hier nichts zu machen war, — er mußte sich schlankweg Dora selber erklären, und das gleich in den nächsten Tagen. Ein Glück, daß die Schmidts verreist waren; er würde ihnen sofort nachreisen — einmal aus Berlin mit seinen Gutmachern heraus, würde vielleicht Dora endlich etwas gesammelter werden und ihn vielleicht anhören.

Noch wußte er freilich nicht, wohin die Reise ging; die Schmidts sagten das nie ihren Bekannten vorher, weil der alte Herr eigenthümlicher Weise die Marotte hatte, auf seiner Sommerreise keine Berliner Bekannten treffen zu wollen.

Aber man brauchte ja nur Bitter Franz zu fragen, diesen guten, harmlosen Bitter Lieutenant, der wie ein Bruder mit Dora stand und fast immer in der Villa seines Onkels Schmidt zu finden war.

Waldemar fragte also Bitter Franz, wohin denn die Reise ginge, — er wolle nicht etwa auch dahin; im Gegenteil, nur — da er gehört habe, daß "diezige zudringliche Ruffini" eine derartige Absicht habe, wollte er ihn womöglich auf die falsche Fährte bringen.

Bitter Franz lachte hell auf und fand die Idee ganz samsos.

"Sagen Sie ihm, meine Cousine reise nach Hertingsdorf, — in Wirklichkeit reisen sie nämlich nach Interlaken, Hotel Oberland."

"Danke Ihnen, danke Ihnen sehr, Herr Lieutenant; die Sache wollen wir schon beorgen!"

Der ahnungslose Ruffini merkte indessen nichts von der drohenden Wolke, die über ihm stand. Das Gespräch mit Herrn Reiling hatte im Gegentheil alle möglichen rostigen Hoffnungen in ihm erweckt. Wenn dieser langweilige Kaufmannsmensch solche Angst vor ihm hatte, so mußte doch wohl einige Aussicht für ihn vorhanden sein! —

Er meinte es auch im Grunde viel ernster, als er eingestanden hatte; denn Dora Schmidt war eine gute, eine sehr gute Partie, und er, der berühmte Ruffini, brauchte Geld, immer Geld, — es war zu sonderbar, daß er nie welches besaß, obwohl er im Winter so glänzende Einnahmen hatte. Deshalb war er so bereit, das schön gelockte Haupt in das Zoch der Ehe zu stecken, — ja, ja — auch er wollte sich ernstlich jetzt daranhalten: —

"Herr Officier", sagte er anderen Tags zu Bitter Franz — "sagen Sie mir doch, — Sie werden ja wissen, wohin geht denn Fräulein Dora morgen?"

"Sie geht auf die Reise, Herr Ruffini."

"Ja — ich weiß; aber wohin, bitte?"

"Hm, — eigentlich soll ich es nicht sagen . . ."

"Ah, Sie sind aber doch so sehr liebenswürdig,

— Sie werden schon sagen —"

"Na ja — sie geht nach Interlaken, Hotel Oberland."

"O, wie danke ich Ihnen! Werde ich auch kein Mensch weiter verrathen . . ."

Lächelnd und mit der wohlgeflegten weißen Rechten grüßend ging der Gefeierte davon.

"Dummkopf," brummte der Lieutenant, während er in das Haus schlenderte und sich an den Flügel setzte.

Er konnte nicht viel spielen, z. B. spielte er alles und jedes immer nur in D-dur — aber er spielte hübsch und frisch und sang dazu mit seiner jungen, warmen Stimme herzliche Volkslieder.

Nebenan auf ihrem versteckten Erkerplatz saß Dora und stieß. Als er eine Weile gespielt hatte, rief sie hinein:

"Sing doch was, Franz!"

"Hierher, Du bist da? rief er zurück, "hob' ich ja garnicht gewußt! Na, entschuldige nur, daß ich die Kosten entweihe, die die geheiligten Hände Deines Gögens berührt haben."

"Dummkopf doch nicht so! rief ihm Dora ziemlich unparlamentarisch zurück. "Sei artig und singe."

"Was befiehlst Du?"

"Mein Herz ist wie ein Bienenhaus," sagte sie.

"Stimmt, Dora . . . Dein Herz ist wie ein Bienenhaus . . ." und er sang das Lied mit der Variation, daß es lauter Männer waren, die in ihrem Herzen ein- und ausflogen.

Aber sie nahm ihm nichts übel.

"Seht den Lindenbaum", commandirte sie.

Und er sang den Lindenbaum und sang noch zehn andere Lieder, während sie näher und näher kam und zuletzt dicht neben ihm saß.

Auf einmal drehte er sich zu ihr herum, packte ihren Kopf und küßte sie herhaft auf den Mund.

"Ach du einziger, lieber Käfer, Du machst mich ja ganz toll mit all den dummen Liebesliedern!"

"Psui, Franz, das ist ungezogen von Dir!"

"Was? Daß ich mein Bäschchen küssé?"

"Rein, daß Du die Liebeslieder dummi findest; und ich dachte, Du sängst sie aus lauter Ehrlichkeit so hübsch."

"Das that ich ja auch. Was nützen mir aber alle Liebeslieder, wenn ich Dich doch nicht kriegen kann! Ich bin Dir, weiß Gott, zu fürchterlich gut, Dora!"

Dabei bekam sie von neuem einen Knüppel.

"Wer sagt denn, daß Du mich nicht kriegen kannst?"

Ganz leise, ganz schüchtern war die Frage herausgekommen. Und jetzt sprang der Bitter auf und riß sie an seine Brust, und eine ganz regelmäßige Liebes- und Verlobungsscene folgte . . .

Acht Tage später saß in glühender Hitze und übler Laune Herr Waldemar Reiling an der Table d'hôte im Oberländerhof in Interlaken. Seit drei Tagen war er hier und wartete auf die Familie Schmidt, die immer noch nicht eintreffen wollte.

Aber da — soeben that sich die Thür des Speisesaales auf, — Herr Reiling traute seinen Augen nicht — das war ja der leibhaftige, der leibhaftige Carlo Ruffini, der da hereinkratzt.

Grün vor Wuth starrte er seinen Nebenbuhler an, der ebenfalls nicht gerade ein verklärtes Gesicht machte, als er jetzt Platz nahm und sich gerade gegenüber den deutschen "Kaufmannsmenschen" sah.

Wohlgerogen wie er war, verbeugte er sich verbindlich.

"Sie sind hier, Herr Reiling? Ich denke, Sie wollten nach Hertingsdorf?"

"Ich? Daß ich nicht wüßte!" sagte Waldemar steif. "Ich habe Ihnen nur gesagt, daß die Familie Schmidt dorthin ginge."

"Nun ja, — eben darum bin ich hier, werde doch nicht so aufdringlich sein . . ."

"Du Racker!" dachte Waldemar. "Du hast bloß Herausspioniert, daß sie hierherkommen wollten — darum bist Du hier."

In diesem Augenblick brachte der Kellner den beiden je einen großen Brief, dem sie eine goldgeränderte Doppelfalte entnahmen. Es war die aus Hertingsdorf datirte Verlobungsanzeige von Dora und Franz.

Sprachlos reichten sich die Herren gegenseitig die Karte zum Lesen hin . . .

Am selben Abend aber noch tranken sie bei der sechsten Flasche Pommery in großer Rührung Brüderlichkeit.

Er machts „wie die Preife“. Eine Bismarck-Gedenkung wird der „kleinen Preife“ aus Mainz mitgetheilt. Im Jahre 1870 befand sich bekanntlich das Hauptquartier des Königs von Preußen auch einige Tage in Mainz. Der damalige Bundeskanzler Graf Bismarck war in der Villa Kupferberg abgestiegen. Am Morgen nach der Ankunft wollte er sich rasieren lassen und hierzu wurde der damals in der Gaustraße, jetzt in der Augustinerstraße wohnende Barbier Philipp Ernst gerufen. Als der Mann beim Grafen eintrat, war dieser, seine lange Pfeife rauchend, mit dem Durchsehen von Einläufen beschäftigt, erhob sich jedoch sofort, stellte seine Pfeife weg, trat auf den befreihenden an der Thür stehenden Bartkünstler zu, sah ihm fest in die Augen und sagte in seiner latonischen Weise "Rasten", wobei er sich auch schon auf einen Fauteuil niederkniet und selbst die Serviette umband. Ohne ein Wort zu sprechen, vollendete Ernst seine Arbeit und wurde mit dem Zuruf „Morgen wieder!“ entlassen. So ging es Tag für Tag, bis das Hauptquartier auf-

brach. Am letzten Morgen fragte Bismarck seinen Barbier scherhaft: "Sie nehmen doch auch preußisches Geld als Zahlung," worauf der schlagfertige Ernst im echten rheinhessischen Dialekt erwiderte: "Gewiß Excellenz, mir gehts in der Beziehung wie mit de Preife, ich nemme, was ich krieche kann." Mit dem Zinger drohend, aber dabei herzlich lächelnd, gab ihn der Bundeskanzler sechs Thaler für seine Mühevaltung.

Ein grosser Theil der Juwelen, welche die junge Königin von Holland bei ihrer Krönung trägt, wurde seiner Zeit, als Belgien noch zu den Niederlanden gehörte, in Brüssel geraubt. Der "Brüsseler Soir" berichtet darüber: Am 25. September 1829 verließ König Wilhelm mit seinem Hof das Brüsseler Palais, um einige Tage in der Sommerresidenz Laeken zu verbringen. Die Dienerschaft war größtentheils beurlaubt worden, und im Palais verblieben nur noch wenige Angestellte. Zudem hatte man die Wache verrückt, und vor der an die Place du Trône grenzenden Gartenmauer befand sich kein Posten. Dies war die einzige Stelle, wo ein Dieb eindringen könnte, was denn auch geschah. In dem Garten hatte der Dieb eine schwere Leiter an ein Fenster des ersten Stockes des Palastes gelehnt, eine Scheibe zertrümmert und war in die königlichen Gemächer gestiegen. In einem von diesen lagen in einem Glashaus die Juwelen der Krone und der Prinzessin von Oranien. Folgenden Tages entdeckte man den Diebstahl. Die Spiegelscheibe vor den Juwelen war geschickt herausgeschnitten worden. Die Untersuchung führte zu keinem Ergebnis. Lange Zeit hatte man eine hohe Persönlichkeit vom Hofe im Verdacht. Sie wurde Monate hindurch von Agenten auf Schritt und Tritt verfolgt, doch hatte die niederländische Regierung zugleich 50,000 Gulden Belohnung auf die Entdeckung des Thäters ausgesetzt. Am 28. Juli 1831, also fast zwei Jahre nach dem Diebstahl, erschien bei dem niederländischen Gesandten Chevalier Hungins in Washington ein Franzose Namens Jean Noumäge, der einige Tage vorher dort eingetroffen war, und erzählte, daß er in einem französischen Gasthof zu New-York einen Italiener mit Namen Palari getroffen habe, und zwar in Begleitung seiner Geliebten, einer Brüsselerin. Er, Noumäge, habe alsbald die Gunst und das vollständige Vertrauen der letzteren erworben, und da habe sie ihm eines Tages gesagt, daß ihr Liebhaber Palari der Juwelendieb von Brüssel sei. Der Gesandte strahlte vor Freude über diese wichtigen Mithilfesagen, erkannte dem Angeber auf dessen Erwähnung schriftlich die Belohnung von 50,000 Francs zu und versprach ihm Stillschweigen. Die amerikanische Polizei begab sich auf Veranlassung Hungins in den Gasthof Palaris und bemächtigte sich der verhandelten Juwelen, die jedoch nur die Hälfte der Beute bildeten. Die andere Hälfte war, wie sich nachher herausstellte, in der Umgebung des gegenwärtigen Kirchhofs von Greenwood bei New-York vergraben worden. Noumäge grub mit der Geliebten Palaris diese versteckten Schmuckstücke aus und war schon bereit, sie dem Chevalier Hungins auszuliefern, ließ sich aber von dem Frauenzimmer verleiten und übergab dem niederländischen Gesandten nur sechs Juwelen. Die übrigen behielt er und reiste dann mit der Geliebten des Diebes nach Philadelphia ab. Von da schiffte sich die beiden mit dem Schiffe nach Liverpool ein, wo sie von einem französischen Kriminalbeamten verhaftet wurden. Palari wurde gleichzeitig dingfest gemacht, und alle drei verfielen nach ihrer Auslieferung den niederländischen Gerichten. Der Wert der damals gestohlenen Juwelen betrug mehr als eine Million.

Wer das reichhaltige Blatt noch nicht kennt lasse sich eine Probenummer von der Verlagsbuchhandlung (Robert Schneeweiss, Berlin W., Gliedholzstraße 19) kostenlos zusenden.

— **Der Stein der Weisen** veröffentlicht in seinem Anfang zur Ausgabe von 23. Heft eine Anzahl leserwürdiger Abhandlungen, welche durch viele instructive Abbildungen in wünschenswertester Weise unterstützt werden. Wir erwähnen den gehaltvollen Aufsatz über die Theorie der Erdbeben, die lichtvolle und sachliche Darlegung über den Bau von Stollen und Schächten, die anziehende Schilderung der wunderbaren Bauten der Blattschneiderbien, sowie einen Artikel über die Weinlese. Diese Beiträge sind mit nicht weniger als 26 Abbildungen versehen. Das Heft enthält ferner die technischen Aufsätze Die Verbindungsoperationen und Die Sägen, über Dörferei, Bleirohfabrikation, Das Kupferbergwerk Falun, Anleitungen zur Buntsticherei und Steingravirarbeit, sowie zahlreiche Notizen für Haus und Hof und anderes. Wir glauben nicht nötig zu haben, die gediegene Halbmonatschrift (A. Hartleben's Verlag, Bier) deren Schriftleitung alles aufwendet, um erstere zu einem Organ ersten Ranges über wissenschaftliche Neheiten und Erfindungen zu gestalten, unseren Lesern besonderes zu empfehlen; für Interessenten hält jede Buchhandlung Probehefte bereit.

Nachstehende Telegramme konnten vom Telegraphenamt theils wegen mangelhafter Adresse, theils aus anderen Gründen nicht zugestellt werden:

Puzinowski aus Kowal, Hannemann aus Hamburg, Lippitz aus Tscherlaß, Aijenberg aus Slawiansk, Andrici aus Grajewo, Aijenberg aus Slawiansk.
Anmerkung: Personen, welche eine von den oben angegebenen Depeschen in Empfang nehmen wollen, sind verpflichtet, dem Telegraphenamt eine entsprechende Legitimation vorzulegen.

750 Rubel

werden auf ein Boden Immobilie gegen hypothekarische Sicherheit gleich nach der Anleihe des Gewerbevereins im Betrage von 7800 Rubel, ohne Vermittler aufzunehmen geführt. Nächste Benediktenstraße Nr. 57, Wohnung Nr. 5, täglich um 12 Uhr Mittags.

Im Bade des christlichen Wohlthätigkeits-Vereins, Peterstraße 191, werden jeden Montag und Donnerstag Nachmittags von 2—6 Uhr getragene Kleidungsstücke angekauft. Der Verkauf findet täglich statt.

Privatschule,
Weizsäck-Straße Nr. 14, beginnt der Unterricht am 24. August. Anmeldungen werden täglich von 9—4 Uhr entgegengenommen.
Bei den Schulen findet sich auch ein Personat.

Kasimir Goetzen.

In der 3 Klassigen

Handelsschule

von Zenon Goetzen
beginnt die Prüfung der neu eintretenden Schüler am 10. (22.) und der Unterricht am 17. (29.) August.

Ein Möbl. Zimmer
mit separatem Eingang zu vermieten.
Auf Wunsch mit Wohnung.
Benedicten-Straße 39, 1. Stock,
2 für 10.

Eine junge graue
Dogge
mit weißen Fußspitzen und weißer Brust, so wie geflügelten Ohren ist zugelassen. Der Eigentümer kann dieselbe von Franz Mariejewski, Grüne-Straße Nr. 24, abholen.

Bekanntmachung.

Die Direktion des Credit-Vereins der Stadt Lodz

bringt gemäß § 22 des Vereinsstatuts hiermit zur allgemeinen Kenntnis, daß auf folgendes Immobil. Anleihe verlangt wurde:

Unter Nr. 811a, an der St. Andreas-Straße gelegen, Eigentum der Ludwig und Antoine Madel'schen Gesellen, erste Anleihe in der Summe von Rs. 15,000.

Alle Einwendungen gegen Erteilung der verlangten Anleihe sollen die Vereinsmitglieder im Laufe von 14 Tagen vom Tage der gedruckten Bekanntmachung vorlegen.

Lodzer 7-klassige Handelsschule,

gegründet von der Kaufmannschaft in Lódz.

Aufnahme-Prüfungen werden von 3. (15.) bis inclusive 11. (23.) September I. J. stattfinden.

Das Resultat der Prüfungen wird am 14. (26.) Sept. veröffentlicht werden.

Der Beginn des Schulunterrichts ist auf den 15. (27.) September I. J. festgestellt worden.

Im Schuljahr 1898/9 werden eröffnet:

Die Vorbereitungsklasse in 2 Abteilungen eine höhere u. niedere, ferner

I. Klasse

II. Klasse

III. Klasse mit den Parallelklassen, entsprechend der Anzahl der Candidaten. Die Candidaten müssen zu den Prüfungen, entsprechend den Klassen der Regierungs-Realschule vorbereitet sein, nach deren Programm man sich zu richten hat. Schritte sind an den Schuldirektor bis zum 30. August (11. September) I. J. in Lódz, Dzielna-Straße Nr. 41 zu richten und sind denselben beizulegen: a) Der Kauf- resp. Geburtschein b) das Herkunftszeugnis c) ein ärztliches Zeugnis über den allgemeinen Gesundheitszustand, auf ungestempeltem Papier.

Schemas zu den Aufnahme-Gesuchen (deren Verbindung nicht obligatorisch ist) werden auf Wunsch zugeschickt oder auch in der Schule angefertigt.

Die Einschreibegebühr beträgt für die Vorbereitungsklasse 60, für die anderen Klassen 100 Abl.

Schüler, welche den ganzen Unterrichtscursus absolvieren, genießen die Vorrechte der Böblinge der Regierungs-Realschulen, sowohl in Bezug auf die Militärpflicht, als auch in Bezug auf die Aufnahme in die höheren Lehranstalten.

Außerdem erhalten die Abiturienten den Titel eines preußischen Ehrenbürgers; Diejenigen, welche die Schule mit Auszeichnungen absolvieren, erhalten den Titel eines Candidaten der Handelswissenschaft.

Das Schulprogramm kann vom 8. (20.) August I. J. an in der Kanzlei der Schulverwaltung täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 10 bis 12 Uhr Vormittags in Empfang genommen werden.

Die Privat-Knabenschule

von
Ignacy Żychlewicz

an der Karl-Straße Nr. 18.

Vorbereitung zum Gymnasium, der Gewerbeschule und der Handelschule. Bei der Schule befindet sich ein Pensionat. Es werden Knaben von 7 Jahren an angenommen. Anmeldungen v. 8-2 Uhr Nachmittags.

Der Unterricht beginnt am 4./16. August.

In der 4-klassigen Realschule mit Pensionat,

Wschodniastraße Nr. 74,

beginnt der Unterricht den 24. August unter Mithilfe der Herren Professoren der hiesigen Kronenschulen. Die Aufnahme der Schüler findet täglich von 9-12 Uhr Vormittags und von 4-6 Uhr Nachmittags in der Kanzlei der Schule statt.

Die Schüler werden für die Gewerbeschule, Commerzschule und fürs Gymnasium vorbereitet.

Schulvorsteher J. Mejer.

Das neue Schuljahr in meiner
Lehranstalt
für Knaben und Mädchen, sowie in den
Abend-Handelskursen
für Frauen und Mädchen von 14 Jahren ab, beginnt am 22. August n. St.
Anmeldungen werden vom 12. August an täglich entgegengenommen.

Mario Berlach,
Evangelische-Straße 9.

4-klassige Realschule

von
J. GRACZYK,
Andreas-Straße 18.

Aufnahme u. Prüfung neuer Schüler, auch solcher ohne jede Vorbereitung, findet täglich von 9 Uhr bis 4 Uhr Nachmittags statt.

Der Unterricht beginnt den 25. August I. J.

In meiner Privatschule

Evangeliaca-Straße Nr. 18,

beginnt der Unterricht am 16. August. Anmeldungen neuer Schüler werden täglich von 8 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags entgegengenommen.

Außer den obligatorischen Lehrfächern wird in der Schule Musik-Unterricht eingeschlossen.

Alexander Zimmer.

Königliche höhere Webschule zu Cottbus

verbunden mit

Färberei- und Appretur-Schule

Beginn der neuen Kurse 11. Oktober. Auskunft und Prospekte durch die Direktion.

Die geehrten Eltern benachrichtige ich hiermit, daß der Unterricht in meiner

Lehr-Anstalt

den 4./16. August beginnt. Kinder im Alter von 6 Jahren werden angenommen. — Anmeldungen von Schülern finden täglich von 10 Uhr Morg. bis 3 Uhr Nachm. statt.

Teofila Schmidt.

Petriskauer-Straße Nr. 62.

Vom 8. Juli er. befindet sich die

3-klassige

Privat- Handelsschule

von Zemon Goetzen

Petriskauer-Straße Nr. 121.

Anmeldungen der Schüler finden in der Schultafel täglich von 9 bis 12 Uhr Vormittags statt.

PENSIONAT RÖTHERT

früher

Remus,

Neue Promenade Nr. 7.

Anmeldungen für Mädchen und Knaben werden täglich von 9 bis 12 Uhr Morgens entgegengenommen.

Für den Eintritt in die Unterklasse sind keine Voraussetzungen erforderlich.

Der Unterricht beginnt den 16. August.

Echter

CRÈME METAMORPHOSA.

Alleinige Niederlage für ganz Russland:

Parfumeriewaren-Fabrik

von Provisor

A. M. Ostroumow,

Moskau,

Nikolskaja, Palais per., eob. x, № 19.

Nur der echte Crème Metamorphosa trägt auf jeder Flasche die Unterschrift:

A. M. Ostroumow

Ohne meine Unterschrift gefälscht.

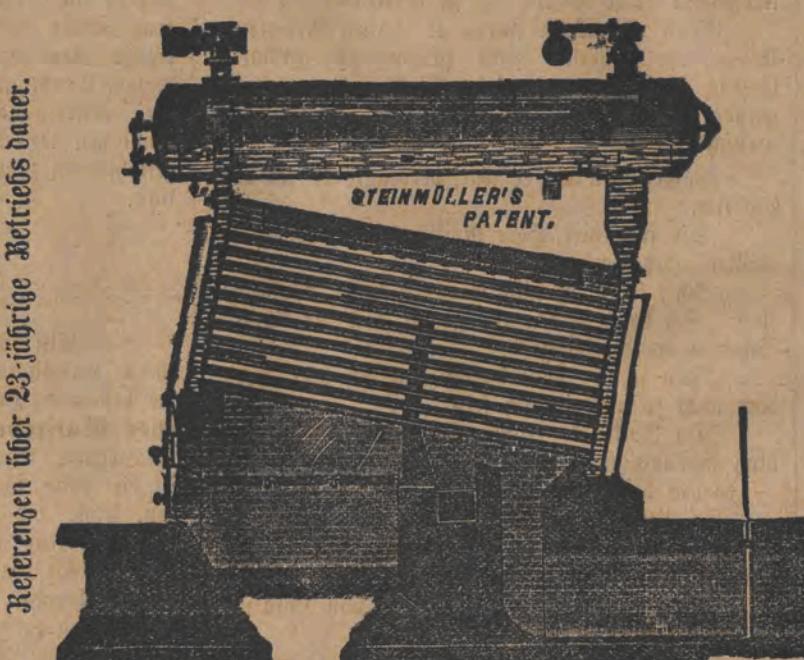
Ein Mädchen, Tochter ordentlicher Eltern welches lesen, schreiben und rechnen kann, der deutschen und polnischen Sprache mächtig ist, wird als

Verkäuferin

zum baldigen Antritt geucht. Näheres zu erfragen in der Exp. dieses Blattes.



Steinmüller-Kessel.



Anlagen bis zu 2400 Quadratmeter Heißfläche
für einzelne Firmen ausgeführt.

Neueste Auszeichnungen:
Berliner Gewerbe-Ausstellung 1898: „Silberne Staatsmedaille“ für hervorragende gewerbliche Leistungen, „Ehrenzeugnisse“ für die Verdienste um die Ausbildung der Siedlerohrschule.
Millenniums-Landes-Ausstellung Budapest 1896: Großes Millenniums-Ehren-Diplom".

L. & C. Steinmüller,
Gummersbach (Rheinpreußen).
Größte Nährendampfkesselfabrik Deutschlands.
Gegründet 1874.

Das in seiner Güte bekannte
Pilsner Bier, Bairisch Bier, Münchener Bier,
in Flaschen und Fässer, empfiehlt die Action-Gesellschaft der Bierbrauerei
W. KIJOK & CO,

aus Warschau, Haupt-Niederlage in Lods Widzewska-Straße Nr. 48.
Lieferungen in Privathäuser auf Verlangen.

Eis gratis
Telephon Nr. 369. Vertreter der Firma K. Szredor. Telephon Nr. 369

Eis gratis

Das Möbel- und Spiegel-Magazin
unter der Firma

„Stanislaw“
ist von der Elektroala 20 nach der Was-
sowie Nr. 20, Ecke Graf Berg-Str.
übertragen worden. Verkauf gegen Baar-
und in Raten-Zahlungen.

Zu vermieten

vom 1. (13.) Oktober oder von Ne-
jahr, im Ganzen odertheilweise

1) Ein Laden mit 2 Zimmern und
einem großen Keller,

2) ein geräumiges Magazin nach einer
Destillation mit großem Keller, geeignet
für eine Engrosniederlage, Konfitorie,
Restauracion etc.

3) ein großer Saal entsprechend
Druckerei oder andere Anlage mit 200
Platz.

4) ein Stall für 8 Pferde nebst einer
Wagenschuppen.

Näheres Neuer Ring 6.

Waldschlösschen.

Sonntag, den 14. August 1898:

GROSSES NACHMITTAGS-CONCERT.

Abends

Familien-Tanzkränzchen.

Montag Concert.

Concerthaus.

Sonntag, den 14. August 1898:

TANZ-VERGNÜGEN.

Entree für Herren und Damen à 50 Kop. und 5 Kop. für die Armen.

Anfang 8 Uhr.

Benndorf.

Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Montag, den 3. (15.) August a. c.
um 6 Uhr Morgens

„Übung“

3. Zug am Steigerhause des 3. Zuges.

4. „ „ „ Räumtenhause „ 4. „

Das Commando
der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Juvelier A. KANTOR

ist Gehöft Einkauf von Neuheiten
nach Paris, Amsterdam und Antwerpen
bereit.

Eine Hebamme

gibt Frauen auf längere Zeit Unterkunft
u. erheilt Hölle in ihrem Spezialfach.
Seite als Zimmer. — Mäßige Preise.
Warschau, Ziota Nr. 8, Frontgebäude,
Ecke Marjalkowska.Masseur
W. J. POPLAUCHIN.

Nikolajewsk-Straße 27.

J. Haberfeld, Bahnarzt,
wohnt jetzt Petrikauerstraße Nr. 60, 1. Etage
im Hause Herzbowie, neben Herrn Eisenbraun
bis-à-vis seiner früheren Wohnung.
Operationen werden schmerlos mit Hölle
von Gas ausgeführt.

Fabrik-Schornsteinbau

runde und eckige,
aus Formsteinen und
gewöhnlichen Ziegelsteinen.Reparaturen
(Höhenfahrten,
Geraderichtungen,
Ausfugen,
Binden)ohne Betriebsstörung
mit Kunstgerüst

Blitzableiter.

Ringöfen
für Ziegelsteine
und Kalk
Lieferung
der Zeichnungen.
Übernahme
der Bauleitung
sowie auch
ganze Ausführung.Albert Klaproth,
Gleiwitz O.S.
Vertreter:
Ingenieur Jan Kempner,
Warschau, Warecka 10.

U m z ü g e

auf Federwagen mit sicheren Leuten
unter persönlicher Aufsicht übernommenMichael Lentz,
Widzewsk-Straße 71.Wohnungen
zu vermieten.

Eine Frontwohnung

von 3—4 Zimmern in der 1. Etage, in
welcher sich das Comptoir d. H. Adolf
B. Rosenthal befindet, sowie ein Laden
nebst anstoßendes Zimmer, sind sofort
zu vermieten. Näheres Dzielna-Straße
Nr. 3 beim Haustenbüro.Ein zweiflügeliges
Frontzimmer
an der Nikolajewsk-Straße Nr. 18,
sofort zu vermieten. Näheres daselbst
Wohnung 6.Zwei elegante
Wohnungen,
bestehend aus 4, 5 und 6 Zimmern,
Küche und sämtlichen Bequemlichkeiten
sind sofort zu vermieten, außerdem
in höhere Wohnungen à 3 und 2
Zimmer, Küche, Tisch, im Duerge-
bäude im Hof per 1./13. October
Królastr. Nr. 12.

Helenenhof.

Sonntag, den 14. und Montag, den 15. August 1898:
findetzu Gasten
des Lodzer
christlichen Wohlthätigkeits-Bereins
ein großesGarten-Fest
mit Überraschungenverbunden mit Concert der Capelle des 27. Silesianischen Infanterie-
Regiments unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Dietrich, wie auch der
Scheibler'schen Fabrikkapelle.

Anfang Sonntag und Montag um 2 Uhr Nachmittags.

Billets à Rs. 1 sind bei folgenden Herren und Firmen zu haben,
Adolf Ziegler, Filiale C. W. Gehlig, A. Wust, H. Maeder, Konstantinstr.,
J. Gnat, Wezyk, Fr. Janicka, L. Fischer, J. Petersilge, H. Milbitz, M.
Orzaczkowski, O. Baehr, Bromer-Schr., R. Schatz, M. Nowacki & G. A.
Perlach, L. Zoner, R. Horn, K. Jende, H. Luckei, R. Janke, J. Müller,
Schänzelstr., Förderer, Ede Andreas und Wölfelstr. J. Lissner, Perl-
uerstr. Nr. 156, Adolf Richter, F. Braune, Noticiner-Chaussee, Conium-Ge-
bäude von C. Scheibler, K. Schöbel, Neu-Schlüff, Ed. Adler, Luniak, J.
Seidler, A. Bessert, A. Bartosch, Karl Zechlin, Tivoli, E. Michel, A. Se-
delke, O. Daber, Traug. Hanelt, Johann Szmagier, Ronditorei, und im
Schönhauser.Die Hubbillets berechtigen nur zum einmaligen Eintritt, die eingetauschte
Nummern haben zum Eintritt keine Gültigkeit.Die Aussage der Überraschungen, worunter sich u. a. ein Novice neuften
ystems (The Waice Slyer), serner Kühe, Ponys, Siegen, Waarenreste und viele
andere wirklich wertvolle Gegenstände befinden, erfolgt nur bis 8 Uhr Abends.
Überraschungen, welche bis zu dieser Stunde nicht abgeholt werden, versallen zu
ansten der Vereinskasse.

Helenenhof.

Im Anschluß zu dem

Garten-Feste,

Montag, den 3. (15.) August 1898:

AUFSTEIGEN DES LUFTSCHIFFERS

Herrn P. Kolombo,

mit Fallschirm.

Aufstieg um 7 Uhr Nachmittags.

Herablassen von 3000 Fuß Höhe.

Meisterhaus.

Täglich Concert

Capelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.

Kapelle d. 28. Lektorativen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters

Herrn Rastorgujew.

Unabdingbar, Sonn- und Feiertags Beginn des Concerts um 5 Uhr Nachmittags.

Entree 20 Kop.

Kinder 5 Kop.

An Wochentagen beginnt das Concert um 7½ Uhr.

Entree 15 Kop.

Kinder 5 Kop.



Einzig echter tanninhaltiger Saint-Raphaël

bester Stärkungswein,
empfohlen von ersten
medicinischen Autoritäten.
Nur echt mit dem
Wappen der Stadt.
St. Raphael.
zu haben in allen größeren
Wein- und Drogengeschäften sowie
Apotheken.

Lodzer helles
Märzenbier,
b. echten Pilsner an Güte nicht nachstehend.

Lodzer dunkles
Märzenbier,
Eisatz für die bairischen dunklen Biere.

Lodzer helles
Lagerbier,

Lodzer
Pilsner,

sowie das neuerdings wieder eingeführte **Einfache oder Jungbier** angelegentlich empfohlen.
Bestellungen auf obige Sorten Bier werden sowohl in Fässern wie in Flaschen prompt ausgeführt.

Telephon-Verbindung.

Gebrüder Gehlig,

Dampfbrauerei.

1-te Privatheilanstalt

Zawadzkastraße Nr. 12.

vorher Ede Siegel u. Wachobnische.

9—10 Dr. Brzozowski, Zahnpflegh, Blom-
biren und klinische Zähne.

10—11 Dr. Maybaum, Magens und Darma-
traktanheiten.

10—11 Dr. Gorski, chirurgische Krankheit.

(Sonntag)

12½—13 Dr. Littauer, Hauts, Geschlechts- u.
Harnorgane, (außer Dienst), Freitag.

1—2 Dr. Goldsobel, innere, hre. Gelenke
und Herzkrankheiten (außer Montag).

1—2 Dr. Kolinski, innere Krankheiten.

(Sonntag, Dienstag, Freitag).

1—2 Dr. Przedborski, Oren, Nasen-,
Hals- und Kehlkopfkrankheiten (außer

Sonntag, Dienstag und Freitag).

2—3 Dr. Likernik, Augen und ätere
giltige Krankheiten (Montag, Mittwoch

Donnerstag, Sonnabend).

2—3 Dr. Pinkus, innere und Kind-kr.

2—3 Dr. Gorski, chirurgische Krankheit.

(Dienstag u. Freitag)

4—5 Dr. Kundo, innere u. Frauenkrankheit.

Honorar für eine Consililation 30 Kop.

Pension für Kranken und Gebarende.

Reines Eis

für den Haushalt ist in der Bierne-

derlage von

W. Kijok & Co.,

Widzewla-Straße Nr. 48,

zu bekommen.

Telephon 369.



Verein Lodzer Cyclisten.

Sonntag, den 14. und Montag, den 15. August 1898.

Große Internationale Rennen

auf der am Geher'schen Ringe gelegenen Radfahrbahn.

Preise der Plätze:

| | | | |
|-------------------------------|------|---|------|
| Plätze für 4 Personen | 8.40 | Sattelplatz (Sitzplatz vor der Tribüne) | 8.10 |
| do. 5 | 8.40 | Bogenstielplatz (nummerv.) | —80 |
| Tribünenstielplätze 1—3 Reihe | 1.00 | Steppelplatz | —40 |
| 4—7 | 1.30 | | " " |

Anfang des Concerts um 3 Uhr.

Beginn der Rennen um 3½ Uhr.

Der Vorverkauf der Billets findet für beide Tage bei Herrn H. Schwalbe, Petrikauer-Straße statt.

GEBR. KOISCHWITZ

aus Berlin. Pianoforte-Fabrik aus Berlin.

Großes Lager

von

Flügeln, Pianinos, Harmoniums hiesiger,
deutscher wie amerikanischer Fabriken.
Größte Reparaturwerkstätte der Stadt Lódz.
Annahme von Stimmungen, Reparaturen,
Aufpolierungen.

Theilzahlung gestattet. Weitgehendste Garantie.



Das neu eröffnete Dienstboten-Bermittlungs-Bureau,

Grüne-Straße Nr. 11

empfiehlt sich den geehrten Herrschäften von Lódz und Umgegend zur
geneigten Beachtung.

D. A. STEINBERG, CEGIELNIANA-STR. 57.

Special-Arzt Orthopädist.

heilt in speziell eingerichteten Räumen alle Arten von Rückgratverkrümmungen, Schiefhals, Verkrümmungen des Nervensystems, wie Schreibkrampf, Lähmungen, spinale Kinderlähmungen etc.

Rédaktor und Verleger Leopold Zonser.

Bestätigt von der Warschauer Medi-
cinalbehörde unter Nr. 2022.

„Denthol“
Zahnputzmittel

W. TOMCZYNSKI.

Das Denthol gleitet den Zähnen ein
weißes Aussehen, ohne die Emolliente an-
zugreifen; desinfiziert die Mundhöhle und
schützt vor dem Moischen.

Hauptniederlage:

Warszawa, Leszno Nr. 28.
zu bekommen in allen Apotheken
und Droguenhändlern.

Lager

optischer u. chirurgischer
Apparate,



Platten, Zubehör und Chemi-
kalien in großer Auswahl bei

A. Diering, Optiker,

Petrikauer-Straße 87, Hans Balle.

Die Lodzer Haupt-Inspection

der Allerhöchst im Jahre 1870 bestätigten

COMMERZ - VERSICHERUNGS- GESELLSCHAFT

in Moskau

mit einem volleingezahlten Grundkapital Rs. v. 1,000,000 u.
Reservekapital über Rs. 800,000,
schließt Versicherungen ab auf den

**Todes- und Erlebensfall,
Mitgift und Rente**

und ertheilt gratis Informationen betreffend Versicherungen jeder Art.

Das Bureau der Verwaltung in Moskau

Nikolskaja-Straße, Haus Bostandshoglo,
der General-Depräsentanz für das
Königreich Polen in Warschan,
Krdewskaja-Straße Nr. 29,
der Lodzer Haupt-Inspection, Pe-
riku-Straße Nr. 27.

**Haus- und Gartenspritzer, Sackwagen und
Landwirtschaftliche Maschinen**

zu haben in der Mühlstein- und Maschinen-Fabrik von
Karol Ast,

Op. wa Nr. 13.

Spritzer werden zur Re. äratur angenommen

Weizen-Stärke, Wiener Papp- (Bierleim) u. Dextri-

Fabrik

E. T. NEUMANN,

Pólnocna-Straße Nr. 29, Telephon-Verbindung 632.

Лодзь 1-го Августа 1898 г.

Schnellpressendruck von Leopold Zonser.

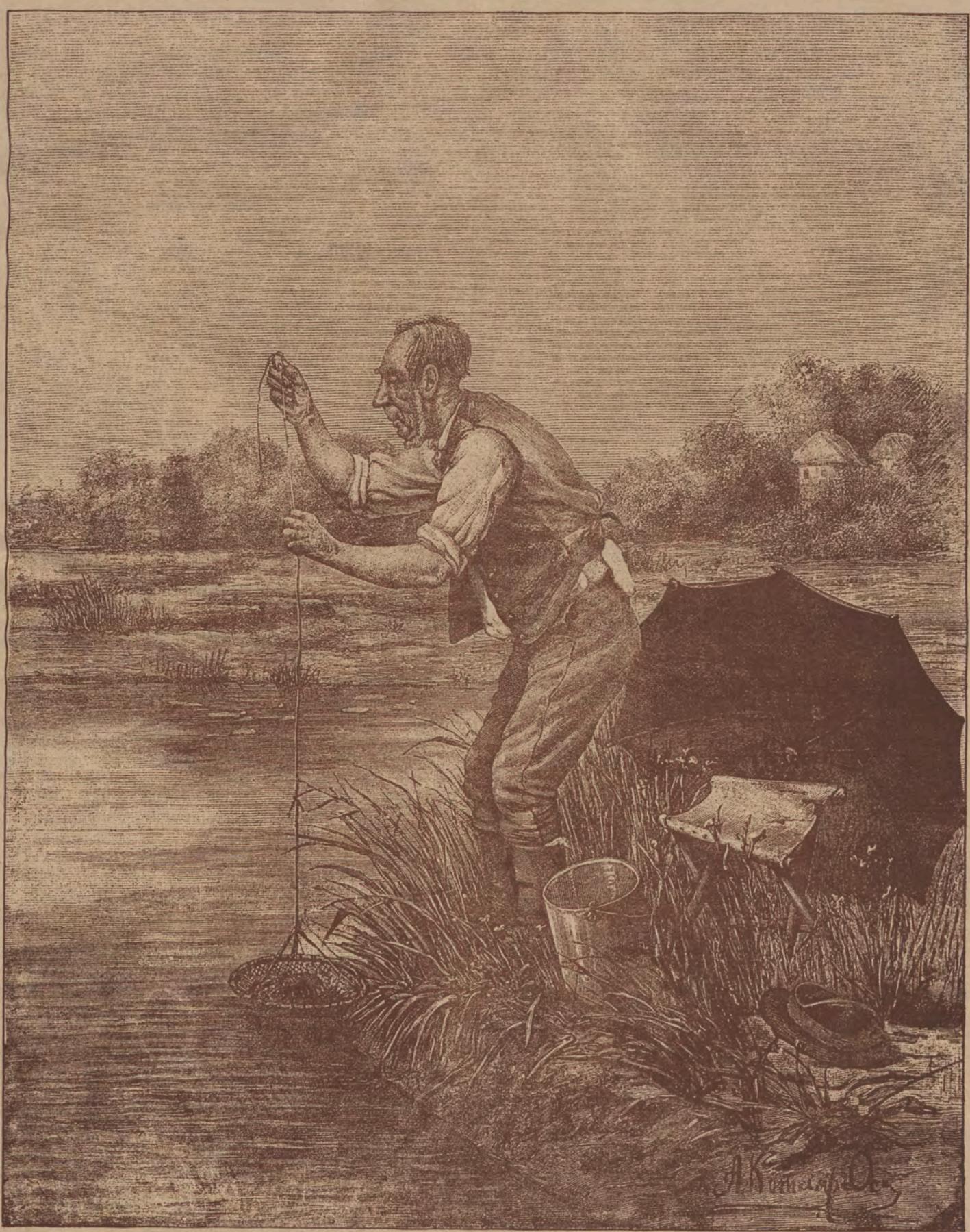
Nr. 180.

Sonntag, den 2. (14.) August

1898.

Łódźer Tageblatt

Belletristischer Theil.



Beim Krebsfang.

Ludowika.

Roman von A. von Gersdorff.

[24. Fortsetzung.]

„Mein Kind! Nette, hilf uns! Wir sind dem Untergange nahe. Dein armer Vater stirbt mir unter den Händen, ich selbst bin dem Wahnsinn nahe in der furchtbaren Falle, in die wir gelockt worden sind! Und keinen Groschen Geld in der Tasche, um fortzukommen! Die Hölle, wie unter den Bleidächern Venetius, zum Verzweifeln! Seit Tagen hat Dein armer, sterbender Vater keinen Tröpfchen Wein über seine arme Zunge gebracht, denn sie verweigert uns auf einmal den Kredit. Ein Zimmer hat für uns fortgenommen, weil sich das Pensionat unerwarteter Weise gefüllt hat, à cause des italienischen Königsbesuches. Ich schlafe keine Nacht mehr, habe nichts mehr anzuziehen, kann mich so zerlumpt nicht auf die Straße wagen. Dein armer Vater hat immer noch den einen letzten dicken Winterrock auf dem Leibe, und der sieht so aus, daß er nicht mehr damit zu Tisch kommen kann. Die Hölle, die Entbehrungen tödten ihn. Sie verlangte von mir, ich sollte täglich Sprachstunden geben, englisch und französisch an zwei ganz stupide Holländerinnen und zu einer Zeit, wo ich meine Ruhe nicht entbehren kann, wenn ich nicht Nervenkämpfe bekommen soll, in der tollsten, wahnsinnigsten Gluth! Das müßte ich doch ablehnen! Geliebtes Kind, Dich flehe ich an, thue, was Du kannst, für Deine armen Eltern, denke nicht an Dein seines, zartes Gefühl, was Du Stolz und Reserve gebietest, wie die beiden anderen Male, wo Du unserer Wohl und Wehe in der Hand hattest. Vielleicht legt Gott es zum dritten Male in Deine Hand! Kind, sei nicht selbststätig! Das ist die schrecklichste Sünde! Ein Kind, das, zu selbststätig, seine Eltern verkommen läßt, weiß es sich nicht entschließen kann, für sie zu bitten — denke, wie entstieglich! Bitte für uns, bei Deiner Prinzessin. Sie ist ja unermäßlich reich und wirft ihr Geld in so unsinniger Weise zum Fenster hinaus. Meinetwegen mag sie doch ihr Geld zum größten Unsinne gebrauchen, während es eine Schande ist, daß sie Dich, der sie eine solche Vertrauensstellung, eine solche Arbeitslast aufbürdet, mit 30 Mark, sage 30 Mark, ablohn! Aber bitte sie, flehe sie an, daß sie uns erlaubt, einige Zeit lang ihre Gäste in dem riesengroßen, leeren Schlosse zu sein. Sie meilt ja garnichts von uns, so groß ist es, und es gehörte einst, vor Kurzem, meiner Familie. Viel zu billig soll der Preis sein, um die Hälfte des Wertes wurde es verschwendet. Auch der Park ist so groß, daß wir ruhig in einem Theile desselben sitzen können, ohne sie zu stören. Und wir sind doch vornahme, gebildete Leute, ihrer Standesgenossen, Deine Eltern! Du hast ihr mit eigener Lebensgefahr das Leben gerettet und sie erlaubt Dir dafür, ihr Dienstboten zu sein, wie sie Dir schrieb; weißt Du noch? Ist das ein Dank? Halte ihr das vor, meine Wichta, lasse sie das ruhig empfinden. Du hast das Recht dazu, mein Kind! Und uns würde damit aus tiefster Not und wieder für immer geholfen sein. Wir könnten unser Geld zum Theil behalten, könnten diese furchterliche Pension verlassen, diese Megäre langsam abzahlen, ihren Insulten entfliehen und uns die allernothwendigste Kleidung anschaffen und zum Winter vielleicht soviel zusammen haben, ein behagliches, menschenwürdiges Heim zu gründen. Die schöne Landluft wäre Heilung, Balsam für Deinen unglücklichen Vater, für meine zerreißenden Nerven! Ich bin das nicht gewöhnt, habe keinen Sommer in Berlin verbracht! Und nun unter solchen entsetzlichen Verhältnissen. Und zu denken, daß solchen Leuten, wie dieser alten Heiderskron, Alles glückt! Alles können sie sich erlauben, ihr Geld verzetteln, sie bekommen immer noch mehr, ihre Leute zu Sklaven machen, und werden immer noch geehrt, womöglich gar geliebt! — Also, mein Kind, glaube mir, Du bist ein Unrecht an uns, wenn Du zögern, ihr endlich Ihre Menschenpflicht vorzuhalten. Du bist ja so klug, Du wirst schon wissen, wie, denn natürlich verlegen oder beledigen darfst Du sie nicht. Und sobald Du ein Resultat hast, telegraphiere sofort. — Ich verliere den Verstand und Dein armer Vater stirbt.“

Deine unglückliche Mutter.“

Ludowika sprang auf und rang die Hände in stummer Verzweiflung. „Was soll ich thun, guter Gott, was soll ich denn machen? Ob ich muß? Ob mir kein anderes Mittel bleibt? Mich ihr zu führen werfen, ach, ich habe da so gar keine Hoffnung, es ist ja unsinnig, zu verlangen, sie solle meine ganze Familie hier aufnehmen auf Gott weiß wie lange! Ich weiß nicht, wie ich da die Worte sagen soll. Und sie ist so garnicht die Frau, die dergleichen verstehen würde. So fremd ist sie mir, so ganz nur die Herrin, die

sie mir am ersten Tage gewesen ist, und diese zufällige Lebensrettung, auf die sie selbst so gar keinen Werth legt, — was soll denn diese Vorhaltung wirken?“

Müde, ratlos setzte sie sich nieder und starnte auf den Brief. Und dann fuhr sie empor, von tödtlichem Schred ergriffen. Herr Gott, was war das?

Ein harter, schwerer Dritt näherte sich der Thür. Laut und schleppend klang es in der Stille der Nacht. Wie gelähmt vor Entsetzen starrete Ludowika nach der Thür. Da ging sie auf, so energisch, daß der Thürschläger an die Wand schlug, und Frau von Heiderskron stand vor ihr.

Eine stumme Minute standen sich so beide gegenüber.

Die alte Dame war im Unterrock, einen alten, mottenzerfressenen Nachspelz über der Nachthacke. Zwei dünne, weiße Rattenchwänzchen von Zöpfen an dem braunen, verwitterten Gesicht herunterbaumelnd. Die vorstehenden, grauen Augen, die neben der messerfeinen Nase so merkwürdig nah zusammenstanden, mit einem unsagbar unfreundlichen Ausdruck auf ihre an allen Gliedern bebende Dienerin gerichtet.

„Wollen Sie mir nun mal in Rücksicht Namen erzählen, Mansell, was Sie eigentlich mitten in der Nacht in Ihrer Stube auf und ab zu rennen haben, und dabei die Lampe hell lichterloh brennen lassen!“ sagte sie, noch in der offenen Thür stehend. „Denken Sie vielleicht, ich bin taub oder blind, kann oben das Rumoren nicht merken und den Lampenschein nicht da auf dem Wege ganz gut sehen, wo's sonst anständig und still im Hause zugeht? Gottes Wunder! nein, Mansell, ich bin nicht taub und nicht blind! Und ich bin Herrin in meinem Hause und will zusehen, was für Unzug getrieben wird. Wenn Sie etwa 'n Liebeshandel haben, Mansell, und mitten in der Nacht mein Petroleum verkokeln, um da Briefe zu schreiben und zu kriegen, und Sie in meiner Stube wie 'ne Rose hin und her schießen, dann können Sie gleich packen und nach Hause dampfen. Solch eine bekomme ich alle Tage wieder.“

Ludowika wich so angstvoll, zitternd, Schritt vor Schritt zurück vor der Vortretenden, daß nichts der Schuld ähnelicher sehe zu können, und ohne sich lange zu bestimmen, streckte die alte zornige Dame, sich in vollem Haarschrank meinend, ihre Hand nach dem auf dem Tische liegenden Briefe aus.

„Um Gottesswillen!“ rang es sich jetzt über Ludowikas Lippen, „den Brief dürfen Sie nicht lesen.“

„Darf ich nicht? Was Sie sagen! Also geht er mich persönlich an, und ich werde ihn lesen. Sie erlauben wohl, daß ich mich über das orientire, was in meinem Hause vorgeht!“ Damit nahm sie den Brief und setzte sich auf das Sophia, das schon in ein Bett verwandelt war, von dem sie nun rücksichtslos die Kissen und Decken zur Seite schob, um mit ihrer breiten Gestalt und dem großen Pelz Platz zu finden. Und Ludowika stand am Tisch, die Hände gegen die Brust gepreßt, und starre wehlos auf ihre Herrin nieder, so betäubt, so seltsam willenlos, daß sie im Moment garnicht recht wußte, was eigentlich alles in dem Briefe stand, und warum es sie so entsetzte, daß ihm die alte Dame las.

Und sie that es, las ihn von Anfang bis zu Ende, während ihr Gesicht sich bei keiner Stelle, auch nicht der beleidigendsten, die sie selbst anging, veränderte. Ihre scharmen Lippen blieben zusammengepreßt, und ohne Zucken blieb ihr runzliges altes Gesicht.

Mit einem Ausdruck eisiger Gleichgültigkeit kniffte sie das Schreiben wieder zusammen und legte es auf den Tisch.

„Sagen Sie mal, ist Ihre Mutter nicht ganz bei Verstand?“ Sie machte mit der gesunden Linken ein Zeichen über ihre Stirn. „Na, haben Sie die Sprache verloren? Mir ist übrigens, als wenn ich so was gehört hätte, als ich mich damals in Berlin nach Ihrer Sippschaft erkundigte, daß die werthe Dame nicht ganz zurechnungsfähig ist.“

„Mama? Meine Mutter!“ stieß nun Ludowika empört hervor, „Gottlob nein! Da hat man Sie falsch berichtet. Nur schrecklich unglücklich, vom Schicksal verfolgt und gehegt, nervös und überwacht, halbtodt gequält, das ist meine arme, unglückliche Mutter.“

„So? Ich habe blos gehört, daß sie andere Leute halbtodt gequält hat,“ war die höhnische Antwort.

„Ja, was soll sie denn machen? Sie quälen andere Menschen! Sie sind grausam! — Sie wissen eben nicht, was es heißt, so ent-

setzliches Unglück durchzumachen. Aus dem Reichthum, dem Kurus in die elendste Armut zu verstoßen, als vornehme, verwöhnte Frau, wie meine Mutter ist, einen kranken, sterbenden Mann neben sich, der ihr keine Stütze, keine Hilfe mehr sein kann! Niemand auf Erden mehr zu haben, zu Rath und That, als ein Mädchen, wie ich es bin, eine Tochter, der sie wiederholt vorwerfen müsste, ja das müsste sie, daß ich ihr Schicksal hätte ändern können, bessern! Wenn ich nicht so sehr selbststätig gewesen wäre und hätte mehr meine Liebe, meine Dankbarkeit sprechen lassen, als meinen Stolz, meine Eitelkeit."

Ludowika, die sonst immer so Beherrschte, so Vernünftige, brach in heiße Thränen aus.

"Sie scheinen Ihre Eltern zu lieben?"

Das Mädchen machte eine fast heftige Bewegung. "Sonderbare Frage! Da, ich liebe meine Eltern! Merkwürdig, jemand zu lieben! Nicht wahr! Ich liebe meine Eltern über alles in der Welt. Ich bin ihnen Dank schuldig vom ersten Tage meines Lebens an, wo sie mich geliebt und gehetzt für mich gesorgt haben, Körper und Geist so treu gepflegt, und alles gethan, was in ihren Kräften stand, mich glücklich zu machen. Ich liebe meine Eltern und wünschte, ich könnte ihnen meinen Dank so zeigen, wie sie es verdienen, denn sie sind mein Heiligstes auf Erden, und kein Opfer, was irgend in meinen Kräften steht, soll mir jemals für meine armen, kranken Eltern zu viel, zu schwer sein."

Krämpfhaft schluchzend barg sie das Gesicht in den Händen.

Frau von Reiderskron schien sich plötzlich vor Ludowika zu fürchten, die sie allerdings fast nie anders, als heiter und förmlich maschinenhaft ruhig gesehen hatte, von deren innerstem verborgenen Zener der niedergehaltenen Leidenschaftlichkeit sie allerdings nichts geahnt hatte.

Sie hatte sich ganz in die Ecke gedrückt und dunkle Röthe hatte ihr faltiges Gesicht überzogen. Auch ihre Augen schossen Blitze, böse Blitze.

"Sie vergessen sich! Sie sind verrückt geworden. Packen Sie Ihre Sachen. Augenblicklich! Machen Sie, daß Sie aus dem Hause kommen!" leuchtete sie in einer Fassungslosigkeit, die eigentlich nicht ganz begreiflich erscheinen mußte, da Ludowika ihr doch gerade keine Bekleidung gesagt hatte — und sie vorher bei den Beschimpfungen von der Mutter sich sehr gleichmuthig gezeigt hatte.

Ludowikas Bestimmung kam zurück — eisiger Schreck legte sich lärmend über die heiß aufgeloderte Leidenschaft ihres Herzens — das blind und bedingungslos für die verhöhnten Geliebten eingetreten war. —

"Wo sollte sie? Wohin? Zu wem? — Was hatte sie gethan? — War es die rechte Art gewesen? — Hatte sie wieder nur an ihr eigenen heftigen, beleidigten Gefühl gedacht, statt an das Elend ihrer Eltern — hatte sie zum dritten Male deren Wohl und Weh in der Hand gehalten und wiederum falsch gehandelt?!"

Wortlos, todtenblau geworden — sah sie zu, wie die alte Frau sich schwierig erhob und zum Zimmer hinaufstieg — und als sie sich schlichlich aufraffend, ihr helfend nach wollte, wurde sie mit einer kurzen, zornigen Handbewegung zurückgewiesen.

Ludowika wisch zurück und ließ sie gehen. — Was wollte sie auch noch? — Was ging die alte, böse Frau sie noch an?

Hier war ihres Viebens nicht länger — das fühlte sie wohl. Was ihre Mutter über jene geschrieben hatte — das war doch sehr schlimm, und statt daß sie ihre Mutter rasch entschuldigte, daß sie die Schwerbeleidigte um Verzeihung bat, in der raschen, demütigen Form, an ihren großen Zweck gedenkend, statt dessen hatte sie ihr die Predigt über ihre Kindesliebe gehalten, welche der Beleidigten von ihrer Mutter Beleidigten, wirklich ganz gleichgültig, wahrscheinlich ganz unerklärlich erscheinen mußte. Natürlich! Sonst hätte sie doch nicht diese sonderbare Frage gethan: "Sie scheinen Ihre Eltern zu lieben?" Da, nun war es aus, nun hieß es wieder wandern.

20.

Und was weiter? Was dann? So vor ihre gepeinigte Mutter, ihren an Entbehrung sterbenden Vater treten? Sie löschte die Lampe und saß im Dunklen, da, wo Frau von Reiderskron vorher gesessen hatte, die Stirn in die Hände gelegt und dachte nach, bis die Natur ihr Recht forderte und der erste Morgenstrahl ihre todmüden geschlossenen Lider, ihre jungen Lippen küßte, die, halb geöffnet, schmerlich zuckten, während seufzende Athemzüge ihre Brust hoben, mit der sie gegen den Tisch gesunken war.

Als das Morgenlicht voll ins Zimmer fiel, wachte Ludowika auf. Kühl und frisch wehte es vom offenen Fenster her. Der erste Morgenstrahl lugte fast verstohlen um die Hausscke über das dankbar du-

tende Levkojenbett, das nun, mit Thauperlen übergossen, wie das frische Nüchtliebtsgrün ringsumher, wie mit Brillanten besät in dem Sonnenglanz stand. Nur kurz, eine Minute, und dann wars wieder aus, denn der Sonnenstrahl zog eilend weiter. Er hatte in den Zimmern der gnädigen Herrschaft zu thun und bei den kostlichen Trieben im Treibhause.

Aber er war doch da gewesen! Er existierte also noch, der Sonnenchein, und kam sogar mal in der dunkelsten Ecke nachschnauzen.

Eine Schaar Späten zog lärmend der Küche drüber zu, um Frühstücksbrotchen zu ergattern, und Miesepeter, der große, schwarze Stallkater, strebte derselben Richtung zu, mit grünen Augen dem zu hoch schwebenden Braten nachschiearend, ehe er mit ordentlich philosophischen Ausdruck seines schwarzen Katergesichts mit der rossigen Rose, jörgältig das thaurosse Gras vermeidend, weiter schlief. Hastig sprang Ludowika auf und suchte sich zu bestücken. Erst als sie sich mit frischem Wasser abgerieben hatte, das Haar durchgebürstet (sie trug es jetzt in einem winzigen Knoten am Hinterhaupt) und ein frisches Katunkleid angelegt mit reiner Schürze, gelang es ihr vollkommen.

Sie war ja entlassen. Warum hatte sie eigentlich ihr Dienstkleid angethan? Besser wäre es gewesen, sie mache sich nun ans Packen, wie die Gnädige ihr zugeschrieen hatte. Sollte sie um sieben Uhr, wie immer, mit dem Töpf voll heißen Wassers nach dem Schlafzimmer gehen, ihr zu helfen bei der Toilette?

Ja, das müsste sie doch wohl. Das konnte sie ja auch. Es war ja ganz gleichgültig. Sprechen müsste sie doch noch einmal mit ihr, den Lohn für den halben Monat erhalten.

Als auf ihrer Weckuhr es sieben Uhr war, ging sie klopfsenden Herzens ihrer gewöhnlichen Pflicht nach.

Die alte Frau lag im Bett und hatte ihr den Rücken zugewandt. War sie wach oder nicht? Der Vorhang am Fenster war aufgezogen. Von dieser Nacht wohl noch, wo sie da hinausgeschaut hatte.

Zögernd blieb Ludowika an der Thür stehen.

"Na, ich will aufstehen," kam es verdrossen vom Bett her.

Unter gegenseitigem Schweigen wurde die sehr einfache Morgen-toilette beendet.

Frau von Reiderskron betrat ihr Wohzimmer, warf einen Blick auf die eingelausenen Postfachen, die auf dem Schreibtische neben dem blauen Erinnerungsgläser aus Rauheim lagen, nahm sie an sich und setzte sich an den großen Frühstückstisch in dem großen, kalten Esszimmer, Ludowika stumm, blaß und sehr elend aussehend, ihr gegenüber.

Nachdem die allernächstliegende Frage, ob sie heute ihren Dienst wie immer zu thun habe, erledigt war, kam die zweite Frage: "Was sollte sie ihrer Mutter schreiben? Wie sollte sie ihren Eltern helfen?"

In diesem Gedankengang wurde sie von ihrer liebenswürdigen Herrschaft säh unterbrochen.

"Wenn Sie Lust haben, könnten Sie noch bis October bleiben, Mamell. Ihr Anhang ist mir ja höchst unangenehm und eklig, aber das Entwedeheln ist mir noch viel ekliger, immer neue Gesichter, neue Schattenseiten und Fehler um sich haben und rauskriegen müssen, ist mir gräßlich. Ich erwarte Besuch und habe Wichtigeres zu denken. Und Ihre Schattenseite ist wenigstens ziemlich weit entfernt von Künsterholm, wenn Sie nur gütigst dafür sorgen wollen, daß sie es auch ferner bleibt, und die Herrschaften nicht eines schönen Tages überraschend hier vorfahren. So was ist möglich, wissen Sie. Ich halte Ihre Frau Mutter dessen für fähig."

Ludowikas blaße Stirn färbte sich, während sie mit verdunkeltem Blick aufsah. Unwillkürlich drückte sie unter dem Tisch die Hand beruhigend auf ihr Herz. Nur nicht wieder denselben Fehler, nicht wieder ihrem eigenen Gefühl nachgeben, und dasselbe dachte sie bei dem, was nun folgte: "Schicken Sie der Madame Holdemacht zwanzig oder dreißig Mark aus der — aus der Kirchenkasse für Jerusalem. Wieviel sind darin?"

"Fünfhundertfundvierzig Mark."

"Na, dann schicken Sie ihr meinetwegen vierzig Mark, aber dafür bitte ich mir denn auch ganz dringend aus, gänzlich ungeschoren von ihr zu bleiben. Aber gänzlich, Mamell, verstanden?"

"Ja wohl."

Mit schneebleichen Lippen und einem Blick, in dem alles Andere lag wie Dankbarkeit. "Das Geld nach Jerusalem muß auch noch heute abgehen. Sie können es nachher aus der Kasse nehmen und expedieren. Sie wollen also weiter bleiben bis October? Sie haben mir darauf noch gar nicht geantwortet. Na, nicht?"

(Fortsetzung folgt.)

Das Historische Museum in Moskau.

